

OBJAZDA

8

Młode i wspaniałe



Alina Pierzchała i Karolina Tęcza, uczennice II klasy gimnazjum w Objeździe zakwalifikowały się do finału VIII ogólnopolskiej edycji konkursu „Ośmiu wspaniałych”.

PRZEWŁOKA

8

Śmieci obok borowiny



Mieszkańcy Osiedla Pisarzy w Przewłoce toną w śmieciach. Wzdłuż drogi prowadzącej do nowego osiedla Przewłoka IV piętrzą się zwały gruzu, potłuczonych cegieł i butelek.

USTKA

9

„Pomorzacy”



Laureatami IV edycji konkursu scenicznego „Pomorzacy” zostały zespoły z Przedszkola Garnizonowego, Szkoły Podstawowej nr 2 i działający przy niej chór „Słoneczka”.

REKLAMA

WIM Zakład Produkcyjno-Usługowy
Wiesław Mechliński

Pałubice 40,
83-340 Sierakowice
tel. 684 74 49, fax (058) 681 60 27

83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 13,
tel/fax (058) 681 04 33

**• SZYBY zespolone
bezpieczne
antywłamaniowe**

**• SZLIFOWANIE
szkła i luster**

• USŁUGI SZKLARSKIE

Z-1282/C/1036

Ustka. Jak ożywić zachodnią stronę miasta?

POCIĄG DO MORZA



Pociąg dojeżdżać ma do mola położonego w zachodniej części kurortu.

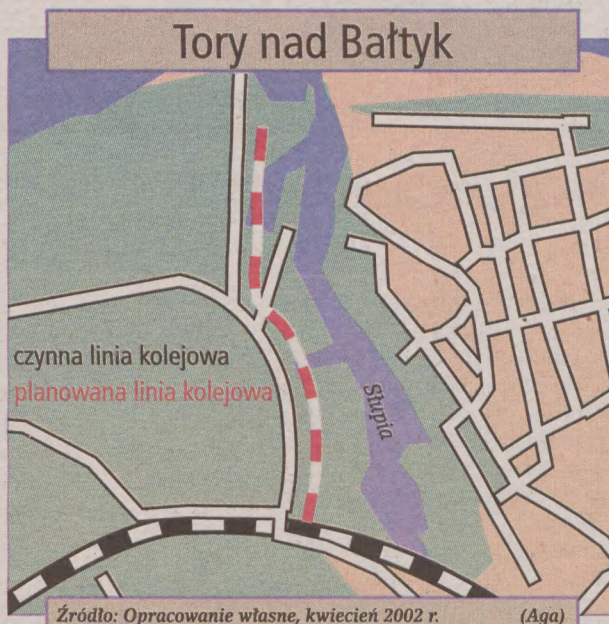
Fot. APR-SAS

Już są tory, są pociągi i jest pomysł. Być może już wkrótce będzie można dojechać koleją do mola w zachodniej części miasta.

W ciągu kilku lat pojawiało się wiele podobnych pomysłów, zakładających ożywienie zachodniej części Ustki. Jednak ten ostatni wydaje się być najbardziej interesujący i oryginalny.

- Jeśli powstanie uestcka marina będziemy w tej szczęśliwej sytuacji, że do samego basenu, tak zwanego węglowego ciągnie się rampa kolejowa - twierdzi Janusz Czapliński, członek Zarządu Miasta, główny inicjator pociągu do morza. - Wielu turystów woli plażę zachodnią od wschodniej, jednak dotarcie do niej sprawia im wiele trudności. Pociąg rozładowałby intensywny ruch samochodów.

Według pomysłodawcy Polskie Koleje Państwowe musiałyby przedłużyć trasę jedynie o 800 metrów. Na razie jednak opinia kolei w tej sprawie nie jest znana.



Źródło: Opracowanie własne, kwiecień 2002 r.

(Aga)

Pojawili się już także przeciwnicy tego pomysłu. Ich zdaniem, największym problemem w jego realizacji będą sprawy własnościowe terenu, po którym biegną tory. Negatywnie na temat pomysłu wypowiadają się też ekolodzy. Ich

zdaniem gdyby wcielić w życie pomysł pociągu, należałoby zmienić lokomotywę z elektrycznej na spalinową gdyż odcinek na nabrzeżu nie posiada trakcji. Ciuchcie zaś, ich zdaniem zanieczyszczają środowisko.

(aleksa)

9 USTKA

Gaz na Kwiatowym

Mieszkańcy Osiedla Kwiatowego chcą, aby do ich domów podłączono gaz z miejskiego gazociągu. Gazownia tłumaczy, że potrzebna jest większa liczba chętnych ponieważ dopiero wtedy inwestycja będzie opłacalna. Ustczanie postanowili sami zapisywać chętnych na listę. Każdy może zaopatrzyć się w stosowny wniosek w osiedlowym sklepie.

Jeśli mieszkańcy szybko podejmą decyzję i złożona zostanie odpowiednia liczba wniosków, prace rozpoczną się w ciągu kilku tygodni a po dwóch miesiącach każdy miałby gaz ziemny w domu. Jeśli zbierze się przynajmniej 80 procent mieszkańców osiedla koszt jednostkowego przyłączenia ponoszony przez klienta może się obniżyć nawet do tysiąca zł. Do tej pory swoje wnioski złożyło już około 20 chętnych.

(aleksa)

3 KONKURS

Biblioteka marzeń

Najbardziej przyjazną bibliotekę szkolną wybiorą Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego”. Celem konkursu jest wypromowanie tych bibliotek, które tętnią życiem, w których nie tylko można wypożyczyć książkę i których pracownicy dbają o Czytelników. Kupony drukowane będą jeszcze przez cztery tygodnie.

(r)

PROMOCJA

Już w piątek

26 kwietnia

rozpoczynamy



wielki
plebiscyt

na

Wójt
Pomorza

opinie@prasabalt.gda.pl
bezpłtana infolinia
0-800 1500 39

Co słysząc

■ **Podatki.** Wcześniej pracowałem w jednym zakładzie pracy i nigdzie nie dorabiałem. I zakład za mnie się rozliczał w Urzędzie Skarbowym. Kiedy zlikwidowano naszą fabrykę i przez rok brałem „kuronówkę” robił to Powiatowy Urząd Pracy. Teraz jestem bezrobotnym bez zasiłku. Przez prawie rok otrzymywałem, zresztą nędzne grosze tylko z opieki społecznej. Czy z tych pieniędzy muszę złożyć zeznanie podatkowe w Urzędzie Skarbowym? Nikt głośno o tym nie mówi, nawet media.

Józef Kowal ze Słupska
■ **Bezrobocie.** Jestem bezrobotnym i dlatego wkurza mnie bezczynność władz Słupska w tej kwestii. Niedawno wyczytałem, że rekompensata wydatków za usuwanie śniegu z ulic gminnych wyniesie 90 tysięcy, a powiatowych 60 tysięcy. Oczywiście te pieniądze pójdą z kasy miejskiej. A nie można było rozegrać to inaczej i chociaż za kilka groszy zatrudnić na umowę zlecenie bezrobotnych, by odśnieżali Słupsk? Ciekawy jestem, kto tak dokładnie liczył ile naprawdę wywożek z tym śniegiem pojechało z tych firm prywatnych. Bo ci, którzy nie mają na chleb chętnie pomachali by łopata.

Marian P. ze Słupska
■ **Bieda.** Niedawno ksiądz prałat Jan Gariatowicz na łamach prasy sygnalizował o ogromie słupskiej biedy i nadumieralności mieszkańców. Zauważył to podczas kołody. Apelowal, by brać ogródki działkowe, robić cokolwiek. Porównał sytuację do oblężenia Leningradu, gdzie obsiewano nawet pobocza dróg. Kiedy już co trzeci słupszczanin jest bez pracy dziwi się stanowisku władz. Że nie pozwalają nawet na handel z tak zwanej ręki w wydzielonych miejscach. Skoro rząd zapowiada, że będzie lepiej za dwa trzy lata, to nasi samorządowcy powinni wprowadzić właśnie dwuletnie moratorium, czyli zezwolić na handel. Jak się poprawi, niech je zlikwidują. Każdy pomysłu się liczy, gdyż wkrótce ludzie naprawdę wyjdą na ulicę.

Krzysztof Nowak ze Słupska
■ **Urzednicy.** Codziennie przechodzę obok ratusza i śmiesz mnie tablica informacyjna Urzędu Miasta w Słupsku. Jest ładna i co z tego. Do dzisiaj wisi tam ogłoszenie mówiące o tym, że są przyjmowane podania na kandydatów na radnych. To było pod koniec marca. Nie ma porządnego planu miasta z nowymi nazwami ulic. Nawet starsi słupszczanie się gubią, gdy przyjeżdżają do nazwę ulicy. Powinni być bardziej „informacyjni” ludzie z magistratu za to odpowiedzialni.

Jolanta Pietruszka spod Słupska

Zgoda na budowę hipermarketu

Za



Fot. APR-SAS

Ireneusz Bijata
radny SLD

- We Francji na wszystkie sklepy 60 procent to hipermarkety. Zaś polskie społeczeństwo w tej sprawie ma dwoistość poglądów. Tak naprawdę to w Słupsku nie ma hipermarketu, bo „Real” jest w Kobylnicy. Konkurencja musi być, a doświadczyłem tego niedawno w Rzeszowie. W centrum miasta jest ich kilka. W jednym 10 butek kosztuje 1,99 złotych, a w drugim tylko 99 groszy. Należy znaleźć tylko takie rozwiązania, które sprawią, że podatki od hipermarketów będą wpływały do naszej kasy.

Jedyny protest dotyczący miejscowego planu zagospodarowania „Szczecińska-11 Listopada” został odrzucony. Sprzeciw proboszcza Władysława Steca-Sala z parafii Świętego Józefa Obłubieńca odrzucili radni z Komisji Gospodarki Budżetu i Ograniczenia Skutków Bezrobocia. Na powierzchni 3,70 ha stanąć ma hipermarket „Leclerc”. - Teraz będę głosował przeciwko budowie hipermarketu. Dlatego, że rząd chce ustalić w nich minimalne ceny - mówi Zbigniew Wiczowski, przewodniczący Słupskiego Forum Prawicy.

Wiadomo także, iż terenem przy ul. Szczecińskiej interesuje się supermarket ze Skandynawii. Kolejny inwestor duży sklep chce wybudować na terenie byłej fabryki mebli. Nowy projekt został zatwierdzony przez komisję. Muszą go jeszcze zatwierdzić radni. (cos)

Przeciw



Fot. APR-SAS

Tomasz Rosiński
dyrektor biura poselskiego LPR w Słupsku
- Taka ilość hipermarketów, jaką chcą zasewrować nam władze Słupska zaczyna już bardzo niepokoić. Przecież bez pracy i bez środków do życia zostaną tysiące słupszczan. A w Słupsku ludzie głównie z handlu się utrzymują. Tym bardziej, że te molochy w przeliczeniu na powierzchnię handlową zatrudniają bardzo mało osób. Z reguły w niepełnym wymiarze etatu. Władze zamiast tworzyć miejsca pracy prowadzą do większego bezrobocia. Przykładem tego jest bazar przy Wileńskiej.

WIOSNA LITERACKA 2002

Bralczyk z Ogórkim

Z czytelnikami i miłośnikami swojej twórczości spotkają się m.in.: Zbigniew Jujka, Wanda Chotomska, Leszek Długosz, Marta Fox, Barbara Kosmowska, Michał Ogórek, Stanisław Tym oraz profesor Jerzy Bralczyk i Zbigniew Zielonka. Twórcy odwiedzą nasze miasto z okazji Słupskiej Wiosny Literackiej. W tym roku impreza odbędzie się pod patronatem Jana Zarębskiego, marszałka województwa pomorskiego. Od 22 do 26 kwietnia na terenie byłego województwa słupskiego odbędzie się prawie sto spotkań autorskich. We wtorek 23 kwietnia poznamy zwycięzców XVIII Ogólnopolskiego Konkursu Literackiej Twórczości Dzieci i Młodzieży Gimnazjalnej. Nagrody wręczy Wanda Chotomska. Pomysłodawczynią konkursu była Maria Pietryka, nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 4 w Słupsku, dzisiaj pracownica Pedagogicznej

Biblioteki Wojewódzkiej w Słupsku.

Interesującą zapowiada się inauguracyjna sesja naukowa „Nasza rzeczywistość i sny o sobie w poezji, prozie, satyrze”, która odbędzie się 22 kwietnia w czytelni Biblioteki Głównej Pomorskiej Akademii Pedagogicznej. Wezmą w niej udział Leszek Długosz, Michał Ogórek i Anna Onichimowska. W tym samym dniu prof. Jerzy Bralczyk wraz z Michałem Ogórkim omówią podręcznik do nauki o języku dla I klasy LO „Wiem co mówię”.

(cos)



Jednym z gości będzie Barbara Kosmowska.

Fot. APR-SAS

PROBLEM TYGODNIA

Pieniądze dla bezrobotnych

Muszę mieć waszą aprobatę by podjąć decyzję, bo inaczej Regionalna Izba Obrachunkowa nałoży mi osobiście karę w wysokości 5 tysięcy złotych - tłumaczył radnym Jerzy Wandzel, prezydent Słupska na posiedzeniu Komisji Budżetowej RM.

Chodzi o udzielenie przez miasto kilkudniowej pożyczki dla Powiatowego Urzędu Pracy. - Nikt nie ma dylematu, by bezrobotni otrzymali swoje „kuronówki”. Jednak takie same zaległości wystąpiły w roku ubiegłym. Rada Miejska powinna wystąpić z protestem do rządu w tej sprawie - powiedział Zdzisław Sołowin, radny Słupskiego Forum Prawicy. - To nie mieści się w obowiązujących aktualnie przepisach. Przestrzegam przed takim kro-

kiem - mówił radny Zenon Pawłowski z SLD. Zbigniew Wiczowski z SFP także się zastanawiał, czy w przypadku debetu w kasie miasta nie będzie to zbyt kosztowny kredyt, bo banki nie mają litości i odsetki pobierają. Stanisław Szukała, przewodniczący Zarządu Regionu „Solidarności” w Słupsku prosił, aby na problem spojrzeć szerzej, bo wkrótce będą u nas sami bezrobotni. W końcu Ireneusz Bijata z SLD, przewodniczący komisji zgłosił formalny wniosek, by upoważnić Zarząd Miasta do pomocy PUP pod warunkiem, że jest to zgodne z prawem. Nie, było głosów sprzeciwu.

(cos)

NASZ PLEBISCYT

Wybierz włodarza

Kontynuujemy plebiscyt na włodarza powiatu słupskiego. Od ubiegłego tygodnia w każdym piątkowym wydaniu „Dziennika Słupskiego” drukować będziemy kupon do głosowania. Dzisiaj rozpoczynamy prezentację sylwetek kandydatów. Czytelnicy mogą wybierać między burmistrzami, wiceburmistrzami, prezydentem, wiceprezydentami, wójtami oraz starostą i wicestarostą naszego powiatu. Na państwa głosy nadsyłane wyłącznie na oryginalnych, wyciętych z gazety kuponach, czekać będziemy do 28 czerwca 2002 roku. W każdym piątkowym wydaniu naszej gazety zamieszczona będzie aktualna informacja o wynikach plebiscytu. Czekamy na państwa głosy, które można dostarczyć osobiście do naszej słupskiej redakcji lub wysłać pocztą pod adres ul. Filmowa 3 e, 76-200 Słupsk.

(AGO)

Kandydaci do tytułu



Fot. APR-SAS

Jerzy Wandzel

Już drugą kadencję jest członkiem Zarządu Miasta. Przez siedem lat był wiceprezydentem. Od ponad trzech miesięcy jest prezydentem miasta. Urodził się 60 lat temu w Żywcu, skąd w 1978 roku przeprowadził się do Słupska. Jest absolwentem Wyższej Szkoły Inżynierskiej w Bydgoszczy. Pracę w Słupsku rozpoczął od stanowiska wicedyrektora Przedsiębiorstwa Robót Instalacyjno-Montażowych Budownictwa Rolniczego. Jako wiceprezydent odpowiadał m.in. za gospodarkę komunalną. Ma żonę i dwóch synów.

KUPON

WŁODARZ POWIATU SŁUPSKIEGO

1.....

Uzasadnienie wyboru

.....

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Numer telefonu.....

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

..... Podpis

TRZY PYTANIA

50 tysięcy zeznań

Z Haliną Tkacz, zastępcą naczelnika Urzędu Skarbowego w Słupsku rozmawia Mirosław Kościński

Zaczęła się PIT-owa gorączka. Ile wpłynęło już zeznań podatkowych?

- Już ponad 50 tysięcy. W ubiegłym roku było ich w tym czasie 64 tysiące. Oczywiście najszybciej rozliczają się te osoby, które liczą na zwrot nadpłaconego podatku. Ci, którzy czują lub już sobie wyliczyli, że będą nam musieli zwrócić pieniądze czekają do ostatniej chwili. Dlatego warto przypomnieć tym, którzy liczą na zwrot aby podawały numer swojego konta bankowego. Pieniądże szybko i bez problemu przyjdą.

Jakie błędy najczęściej pojawiają się w zeznaniach?

- Błędy wynikają z prostych, arytmetycznych rachunków, na przykład nadpłać, nie wpisując aktualnych adresów i danych. Numer biura rachunkowe robią czasami błędy. Najczęściej dotyczą limitów podstawowych, które można odjąć. W przypadku ich wykrycia wzywamy podatnika do wyjaśnienia.

Czy będziecie dodatkowo dyżurować w przyszłym tygodniu i jakie są sankcje za niezłożenie w terminie zeznania?

- Dodatkowo od 8 do 20 będziemy dyżurować w sobotę, 27 kwietnia oraz we wtorek, 30 kwietnia, także do godziny 20. Przypominę, że dwa razy w tygodniu, czyli w poniedziałki i środy dyżurujemy do godziny 17. Natomiast kary się zmieniły po wprowadzeniu Kodeksu Karno Skarbowego. Zależą od skali przewinienia. Nieprzekraczalnym terminem złożenia zeznań jest 30 kwietnia i radzę o tym pamiętać. Dziękuję za rozmowę



Fot. APR-SAS

LICZBA TYGODNIA

3 500

- tyle złotych zamierza wydać w tym roku Rada Miasta w Słupsku na paliwo dla policjantów z Komendy Miejskiej Policji.

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Aleksandra Czosnyk pod numerem (0 59) 848 17 44 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



Z gór nad morze

Spełnimy marzenia

■ Ustczanie otwierają serca ■ Morskie inhalacje ■ Czekamy na pomoc

Już są pierwsi chętni, którzy pomogą nam zaprosić w maju nad morze dzieci z Gór Wysokich, małej wioski w województwie świętokrzyskim.

Przypomnijmy: chcemy spełnić marzenia dzieci z bardzo małej szkoły, które nigdy nie widziały morza. Znając gościnność Ustczan, poprosiliśmy im o pomoc w zorganizowaniu tygodniowego pobytu dzieci.

Jako pierwsze zgłosiło się do nas „Uzdrowisko Ustka” zaproponowało dzieciom nieodpłatnie zabiegi zbiorowych inhalacji. Dzięki temu ich pobyt nad morzem może być bardzo korzystny dla małych gości - wiele z tych dzieci choruje przewlekłe na choroby układu oddechowego, spowodowane obecnością kopalni siarki w Tarnobrzegu odległym o 15 kilometrów od ich rodzinne miejscowości. Nawet kilka dni przebywania w klimacie bogatym w jod poprawi im samopoczucie.

- Taka zbiorowa inhalacja to także świetna zabawa dla dzieci - tłumaczy Elżbieta Lisiak, prezes „Uzdrowiska Ustka”. - Zabieg polega na przebywaniu w sali wypełnionej leczniczym aerozolem. Dzieci chodzą w kółko głośno śpiewając dla pogłębienia oddechu.

- Inhalacje w sali jodobromowej z azulanem, czyli wyciągiem z rumianku



Dzieciom pomoże spełnić marzenia „Uzdrowisko Ustka”. Na zdjęciu Elżbieta Lisiak i Teresa Świeboda.

Fot. APR-SAS

dzieła przeciwbakteryjnie, przeciwzapalnie i nawilżająco na górne drogi oddechowe - zachwala Teresa Świeboda. - Jest niezwykle pozytywna przy schorzeniach dróg oddechowych spowodowanych zanieczyszczeniami środowiska.

Wszystko wygląda na to, że dzieci przyjadą nad morze w maju. Gościć ich będzie zapewne Ustka, choć i przedsiębiorcy z Rowów gotowi są zaprosić dzieci. Prowadzimy jeszcze negocjacje w sprawie zapew-

nienia maluchom noclegu. O wszystkich, którzy otworzą swoje serca dla dzieci,

będziemy pisać na łamach „Dziennika”

(aleksa)

Każdy może pomóc

Firmy turystyczne, hotele, restauracje, domy wczasowe - wszyscy możemy przyczynić się do spełnienia małych, dziecięcych marzeń.

■ Mamy już obiecany nocleg dla 40 dzieci, wierzymy, że prowadzone z jednym z usteckich hoteli negocjacje dadzą oczekiwany rezultat

■ Bardzo potrzebne jest wyżywienie, przynajmniej jeden ciepły posiłek dziennie

■ Byłoby wspaniale, gdyby ktoś zdecydował się zaoferować dzieciom transport, albo pomóc w pokryciu kosztów przejazdu pociągiem.

Na wszystkich zainteresowanych czekamy w redakcji Dziennika Bałtyckiego mieszczącej się przy ulicy Filmowej 3d w Słupsku.

Pod numerem telefonu (0...59) 848 17 44 czeka na państwa odzew Aleksandra Czosnyk.

Gmina Kobylnica. Cztery kilometry zdrowia

Szlakiem troci i łososa

Cztery kilometry nowej ścieżki przyrodniczej mogą już zwiedzać rowerzyści i piechurzy doceniający walory ekologiczne parku krajobrazowego Dolina Słupi. Trasa położona jest w miejscowości Łosino i większości swego biegu wiedzie wzdłuż rzeki Słupi. Dotrzeć można tu zarówno od strony wsi Łosino jak i od strony Krępy słupskiej. Na trasie rozlokowano 10 przystanków. Ścieżka rozpoczyna swój bieg na parkingu położonym w pobliżu mostu na Słupi na drodze z Łosina do Krępy. Teren jest już zagospodarowany. Jest już wiata, miejsce na kajaki i rowery, oraz przystań dla wodniaków. Tutaj wisi pierwsza z 10 tablic informacyjnych. Na wszystkich wyznaczonych

stacjach zapoznać się można z charakterystyką dorzecza Słupi, z opisem ryb żyjących w rzekach tego obszaru, poznać biologię, znaczenie oraz czynniki wpływające na populację łososa atlantyckiego i troci wędrowniej. Ponadto na trasie natknąć się można na ruiny grodziska wczesnośredniowiecznego. Natomiast w starym parku podworskim obok pięknych pomnikowych drzew na zachowany grobowiec Maximiliana von Zitzewitza.

- Ścieżka powstała w ramach projektu „Ochrona ekosystemu rzeki Słupi” realizowanego przez Gminę Kobylnica i Dyрекcję Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi” - mówi Leszek Kułiński, wójt Kobylnicy. - Przedsięwzięcie finanso-



Wojewódzka Impreza na Orientację była pierwszą, która odbyła się na nowej ścieżce.

Fot. A. Czosnyk

wane było przez fundację „Ekofundusz”. W urzędzie gminy i w siedzibie parku można zaopatrzyć się w szczegółowy przewodnik po

ścieżce wydany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

(aleksa)

W SKRÓCIE

Festiwal teatralny

SŁUPSK. W Szkole Podstawowej nr 5 przy ulicy Hubalczyków rozpocznie się jutro X Międzyszkolny Festiwal Małych Form Teatralnych. Będzie się on odbywał w trzech kategoriach: teatru lalki, teatru jednego aktora i teatru żywego planu. Wystąpią uczniowie ze Szkół Podstawowych nr 10 i 5 oraz: Klaudia Kołyszajko, Dominika Klimek i Jakub Paszkiewicz. Specjalnymi gośćmi festiwalu są Klara Kondracka, która wystawi „Krzesło” oraz „Kwadratowcy” z „Rzeczpospolitą dziecięcą”. Początek o godz. 10, ogłoszenie wyników o godz. 17.

(cos)

Nauczyciele na lekcji

SŁUPSK. Kilkudziesięciu nauczycieli z siedmiu słupskich podstawówek i opiekunów gazetek szkolnych wzięło udział w III edycji Warsztatów Dziennikarskich, które odbyły się pod patronatem Zespołu Bezpieczne Miasto. Zajęcia rozpoczęły się od spotkania z Bogdanem Drozdowiczem, członkiem Zarządu Miasta. Program warsztatów miał ściśle roboczy charakter. W trakcie warsztatów nauczyciele mieli też okazję uczestniczyć w pokazowej lekcji języka polskiego oraz pokazie technik składu komputerowego czasopisma SP nr 6.

(aleksa)

Nasze potrzeby

SŁUPSK. Powstaje powiatowa strategia rozwiązywania problemów społecznych - odbyło się pierwsze spotkanie Zespołu Problemów Społecznych. - Najpierw należy sformułować zadania i wypracować optymalny plan pomocy, tak aby stworzyć cały system zaspokajania niezbędnych potrzeb społeczności lokalnej - mówią członkowie zespołu.

- Wszystkie sugestie i propozycje związane z rozwiązaniem ważnych dla mieszkańców problemów społecznych można składać osobiście lub telefonicznie - tłumaczy Teresa Miłaszewska, naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej UM w Słupsku.

Informacje można składać w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Słupsku przy ulicy Jaracza 9 lub pod nr tel. 840-20-78 oraz w Urzędzie Miejskim w Słupsku pod nr tel. 842-32-36, wew. 371.

Kobieta w biznesie

SŁUPSK. Szefowe słupskich firm razem ze swymi koleżankami z Koszalina, Szczecinka, Gdańska, Pile i Gorzowie Wielkopolskim, wezmą udział w szkoleniu, którego czwarta sesja programu odbędzie się w ten weekend w Darłównie. Wszystkie bizneswomen otrzymają tam certyfikaty. Celem projektu było wyrównanie szans kobiet w sferze biznesu oraz motywowanie ich do pokonywania trudności związanych z funkcjonowaniem i rozwojem firm na rynku lokalnym i krajowym.

Wśród 21 pań są dyrektorki z firmy czyszczących z rdzy lokomotywy i wagony, produkujące szkło budowlane, elektroniczne urządzenia pomiarowe i medyczne opakowania foliowe.

Program w całości jest finansowany przez Kanadyjsko-Polską Fundację Przedsiębiorczości w Szczecinie, a realizowany przez Pomorską Agencję Rozwoju Regionalnego w Słupsku.

(cos)

Kursów będzie więcej



Fot. APR-SAS

Grażyna Białopiotrowicz

kierownik Centrum Rozwoju Biznesu PARR S.A. w Słupsku

- Ostatnia sesja dotyczyć będzie zarządzania finansami firmy oraz możliwości i źródeł pozyskiwania środków finansowych na rozwój przedsiębiorstwa. „Bizneswomen”, jak się popularnie mówi o naszych kursantkach, są bardzo pilne na zajęciach, gdyż naprawdę zależy im na podwyższaniu kwalifikacji. Chcemy takich kursów robić więcej. Jesteśmy w trakcie rozmów z Kanadyjsko-Polską Fundacją Przedsiębiorczości w Szczecinie. Chcemy podobny kurs zrobić dla kobiet zaczynających karierę w biznesie i bezrobotnych.

Chcemy podobny kurs zrobić dla kobiet zaczynających karierę w biznesie i bezrobotnych.

Wiesz co masz na dachu!

BORGA®

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynnowanie
akcesoria

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport
raty

Autoryzowane punkty sprzedaży **BORGA®**

Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdynia	629 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

10141859/B/30

ZAPRASZAMY

masz wydatki?
nie stać cię na **k r e d y t** bankowy?
Przyjdź do nas!

Oferujemy bardzo korzystne oprocentowanie:
2,4 w skali roku!

Zagwarantujemy Państwu najwyższą jakość usług przez możliwość
prolongowania spłaty rat nawet do 6-ciu m-cy!
Proponujemy optymalny okres spłaty nawet do 10 lat!

Nie wymagamy zdolności kredytowej!
do podpisania umowy potrzebujesz tylko:
dowód osobisty oraz minimalną opłatę wstępną!

Przykładowy plan ratalny:
25 000 PLN tylko 265,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

KUPON umożliwiający
spłatę ostatnich
5 rat bez kosztów.

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75
STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

2038132 A 1083

OKTAN OLEJ OPAŁOWY GRZEWCZY
Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw
0801 609 209
infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

25800063/B/918

Jakość w baku. cz. 2 - oleje napędowe

MODA NA EKOLOGIĘ

Analitycy ekonomiczni przewidują w ciągu najbliższych 10 lat zwiększenie sprzedaży olejów napędowych o co najmniej 18%. Wzrost popytu ma być wynikiem intensyfikacji transportu drogowego w Europie. Drugą przyczyną to rosnące zainteresowanie napędem dieslowskim wśród użytkowników samochodów.

Zazwyczaj tańszą od benzyny „ropę” kojarzymy z paliwem niskiej jakości, poważnie zanieczyszczającym środowisko. Tymczasem właśnie w Polsce produkowane są rodzaje olejów napędowych, których parametry pod kątem użytkowym i ekologicznym przewyższają normy Unii Europejskiej. Olej napędowy **EKODIESEL PLUS 50** jest jednym z najnowocześniejszych produktów Polskiego Koncernu Naftowego ORLEN S.A. Nowe paliwo do silników dieslowskich zostało wprowadzone na rynek w grudniu 2000 roku. Wyróżnia się siedmiokrotnie niższą zawartością siarki (0,005%) niż wymagane jest to w krajach UE. W stosunku do swojego poprzednika Ekodiesel Plus 50 charakteryzuje się wyższym wskaźnikiem jakości spalania, gwarantuje łatwiejszy zimny rozruch i wydajniejszą eksploatację samochodu poprzez podniesienie liczby cetanowej. Wartość ta odpowiada za właściwości przeciwstukowe paliwa.

Kolejny olej napędowy tej samej firmy - **ONM „Standard 50”** to jedyny tego rodzaju produkt wprowadzony na rynek w Europie Środkowo-Wschodniej. Dzięki zastosowaniu przez Spółkę nowoczesnych technologii wytwarzania oraz unikalnych dodatków uszlachetniających, jakość ONM „Standard 50” jest znacznie wyższa od jego odpowiedników używanych w krajach Unii Europejskiej. Olej napędowy miejski charakteryzuje się bardzo niską zawartością siarki, niską zawartością aromatów oraz bardzo dobrymi właściwościami niskotemperaturowymi. Podobnie jak Ekodiesel Plus 50, również to paliwo chronione jest przed skażeniem mikrobiologicznym. Produkt stosowany jest głównie w komunikacji miejskiej dużych aglomeracji miejskich i strefach ekologicznie chronionych.



Tankowanie oleju napędowego o śladowej zawartości toksycznych związków ma wpływ na jakość otaczającego nas środowiska.



Anna Szurek, Dyrektor Regionalnego Biura Handlu Hurtowego i Logistyki w Gdańsku - Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.

Obniżenie zawartości siarki w oleju napędowym ma kapitalne znaczenie ekologiczne. Zapewnia znaczne zmniejszenie emisji tlenków siarki i posiadających działanie rakotwórcze cząstek stałych, a przede wszystkim umożliwia stosowanie filtrów i katalizatorów w układzie wydechowym pojazdów z silnikiem diesla. Dzięki uruchomieniu nowoczesnych instalacji w Płocku, Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. może produkować oleje napędowe z zawartością siarki, która w krajach Unii Europejskiej obowiązywać będzie dopiero w 2005 roku. Aby zobrazować parametry naszych produktów, podam wyniki ostatnio przeprowadzonych badań. Dowodzą, iż przy rocznym zużyciu około 144 tys. ton oleju napędowego miejskiego w Polsce, stosując ONM „Standard 50”, można ograniczyć emisję związków chemicznych o ponad 2,5 tys. ton.

Tekst na prawach ogłoszenia 10143426/B/886

JAPPARTS

części do samochodów JAPOŃSKICH, KOREAŃSKICH

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20**

• **SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA** •
www.japparts.pl, e-mail: biuro@japparts.pl

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się w „Banku Kwater” w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim



PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

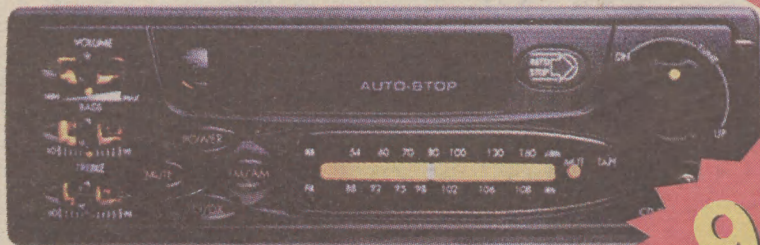
Treść: _____

Nie zapomnij!	BANK KWATER Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł* *cena zawiera VAT	SPIS RUBRYK: 1. Nad morzem 2. Nad jeziorami	3. W górach 4. Za granicą 5. Różne	Nr rubryki

imię i nazwisko _____
adres _____
numer dowodu osobistego _____ telefon _____
podpis czytelny imię i nazwisko _____

Właściciel do wiadomości biura ogłoszeń

Autoradio LAEKER LK 183 2x7W



TYLKO DO 24-04-2002!

99,-

Odtwarzacz CD PIONEER DEH-P6300 R

24 stacje FM, DL, SR, wyświetlacz organiczny 3D, odchylany i zdejmowany panel, skan utworów, CD-Text, Moc 4x50W



**1899,-
1499,-**

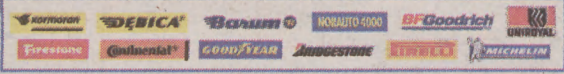
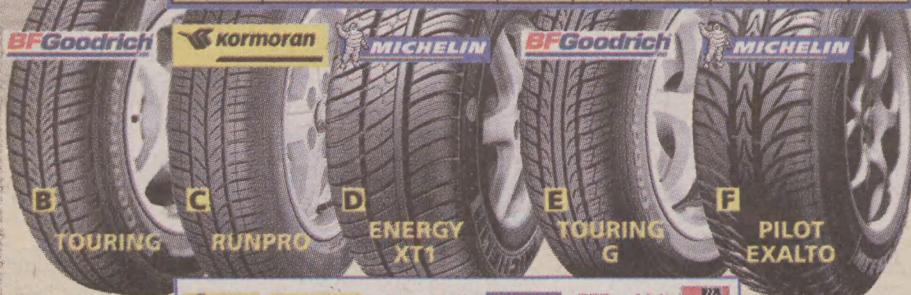
Opony letnie

KORMORAN

do **25%** TANIEJ!

Przykładowe ceny promocyjne

Rozmiar	Zastosowanie	Kormoran		BF Goodrich		Michelin	
		Było	Jest	Było	Jest	Było	Jest
135/80 R12 S 68	Fiat 126, Daewoo Tico	A 91	69				
145/70 R13 T 71	Cinquecento 900, Citroen AX, Daewoo Matiz, Peugeot 106, Renault Twingo, Clio	A 115	87	B 168	142	D 214	193
155/70 R13 T 75	Citroen Saxo, Fiat Punto, Ford Fiesta, Ka, Renault Clio, VW Polo	A 137	103	B 169	143	D 215	183
165/70 R13 T 79	Fiat Punto, Tipo, Lada Samara, Opel Corsa, Peugeot 205, 306, Skoda Favorit, Felicia, Suzuki Swift, VW Polo	A 157	119	B 189	162	D 257	231
175/70 R13 T 82	Daewoo Nexia, Lanos, Ford Escort, Peugeot 306, Renault 19, 21, Megane, Seat Ibiza, Opel Astra, Honda Civic	A 171	129	B 195	166	D 260	221
185/70 R13 T 86	FSO Polonez, Honda Accord	A 204	153	B 215	185		
175/65 R14 T 82	Citroen ZX, Fiat Siena, Tipo, Ford Escort, Nissan Almera, Peugeot 306, Opel Astra, Toyota Corolla	A 205	154	E 239	206	D 314	268
185/65 R14 T 86	Daewoo Espero, Nubira, Ford Mondeo, Fiat Marea, Renault Laguna, VW Passat, Citroen Xantia	A 212	160	E 239	217	D 319	287
185/65 R14 H 86	Daewoo Espero, Nubira, Ford Mondeo, Fiat Marea, Renault Laguna, VW Passat, Citroen Xantia	C 245	184	E 335	293	F 467	397
185/60 R14 H 82	Alfa Romeo 146, Citroen BX, Ford Escort, Orion, Honda Civic, Hyundai Lantra, Mazda 323, Opel Corsa	C 229	173	E 279	242	F 377	321



NOWOŚĆ!

POMPOWANIE AZOTEM

- ekonomiczne
- bezpieczne
- ekologiczne



Pompowanie opony

5 zł



Pompowanie 4 opon

19 zł

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIEŁPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN
ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00

OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ: 10.00-18.00

ogłaszaj się!

AUTO-MOTO

GRATKA

zawsze w środę

Dziennik Bałtycki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42



ogłaszaj się!

PRACA

zawsze we wtorek

Dziennik Bałtycki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (059) 848-17-30

TARTAK
"JOLTEX" Jan Jolanta Gołuski spółka jawna

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Lniانو, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

KONKURENCYJNE CENY!



ogłaszaj się!

SWIAT ZAKUPÓW

zawsze w czwartek

Dziennik Bałtycki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

Uniwersytet Warmińsko - Mazurski

Wydział Teologii -

Pomezński Instytut Teologii

w roku akademickim 2002/2003

zaprasza na:

- Zaoczne studia magisterskie o specjalności nauczycielskiej (Elbląg)**
termin składania dokumentów - 18 lipca
kwalifikacyjna rozmowa wstępna (Olsztyn) - 25 lipca
ogłoszenie wyników - 30 lipca
800 zł - semestr, pt.-sob. - 10 zjazdów w semestrze
 - Studia podyplomowe dydaktyki katechezy (Elbląg)**
termin składania dokumentów - 7 czerwca
czas trwania - dwa semestry
szeroki zakres wykładów, ćwiczeń i warsztatów (300 godzin)
650-700 zł - semestr, pt.-sob. - 10 zjazdów w semestrze
 - Inne formy studiów proponowane na Wydziale Teologii UWM w Olsztynie**
- dzienne magisterskie, pomagisterskie, doktoranckie, specjalistyczne podyplomowe
- Bezpośrednich informacji udzielają:
Sekretariat PIT w Elblągu,
ul. św. Ducha 11, tel. (055) 232 73 70, fax (055) 232 54 09
oraz
Dziekanat Wydziału Teologii UWM w Olsztynie
ul. Kard. S. Hozjusza 15 (Redykajny),
tel./fax. (089) 523 89 46

N-393/A/910

Jeśli nie stać Cię na
KREDYT
W banku jest dla Ciebie nieosiągalny..?

KREDYT
W Banku jest dla Ciebie zbyt drogi...

To jest tylko REKLAMA!

A TO SĄ FAKTY:

- TYLKO U NAS:**
- Najniższy koszt obsługi
 - Zestawy finansowe: **OD 6000 DO 100 000**
 - Państwa linia ratalna jest ubezpieczona w renomowanym Towarzystwie Ubezpieczeniowym
 - Indywidualne rozwiązanie problemów finansowych dla każdego z Klientów
 - Formalności załatwiamy „od ręki”
 - W przypadku rezygnacji zwracamy koszty w ciągu **48 h** DOTRZE DO CIEBIE KONSULTANT!
- GDYNIA, tel. (058) 661-71-14**
BYDGOSZCZ, tel. (052) 584-06-40

10143606/A/1568

Aryton®

- kostiumy
- garnitury damskie
- plaszczki wiosenne

Sklep firmowy Aryton
Chmielno, tel. 684-20-22
Aryton Gdynia, ul. Świętojańska 51
Juwena Gdańsk, ul. Tkacka 22/26
Claudia Elbląg, ul. Bałuckiego 14 A
Eden Starogard Gdański, ul. Rynek 12

25800263/A/913

10143170/C/884

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Cëz je cëc

Radził Komitet Budowy
Drogi Krzyżowej

SIANOWO. W pełnym, sześciuosobowym składzie spotkał się w Sianowie Komitet Budowy Drogi Krzyżowej. Obecny był także przewodniczący Stowarzyszenia Twórców Ludowych, Edmund Zieliński i proboszcz parafii, ks. Waldemar Piepiórka. Podsumowano dotychczasowe działania i omówiono kolejne. Jak poinformował prezes sierakowickiego oddziału ZKP, Tadeusz Bigus, na początku maja wszystkie lipowe płyty, z których powstaną płaskorzeźby, będą gotowe. Wówczas zostaną rozwieszone do artystów. Edmund Zieliński zapewnił, że wystarczy czasu, by do 10 czerwca płaskorzeźby zostały wykonane. W połowie czerwca powinien być zorganizowany plener twórców w Sianowie. Pewne wątpliwości wyraża Kuria w Pelplinie odnośnie zadaszeń, które mają być - zgodnie z propozycją Edmunda Zielińskiego - umieszczone nad płaskorzeźbami. W tym celu 7 maja do Pelplina uda się delegacja, by przedyskutować tę kwestię i przyjąć ostateczne rozwiązania. (ep)

Konkurs piosenki kaszubskiej

KARTUZY. W Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących odbył się pokaz ludowej sztuki Kaszub oraz konkurs piosenki w języku kaszubskim, w którym udział wzięli przedstawiciele 10 szkół ponadpodstawowych pow. kartuskiego. Były stoiska z malarstwem na szkle, ceramiką, garmcarstwem, haftem, rzeźbą, wyrobami z rogu i lalkami. Było też stoisko prezentujące florę i faunę Kaszub. Można było obserwować twórców ludowych przy pracy. - Od dziesięciu lat zajmuję się tworzeniem w korze i w drewnie lipowym. To wewnętrzna potrzeba - mówi Paweł Kitowski, twórca ludowy. Głównymi organizatorkami imprezy były nauczycielki z ZSZiO Iwona Cyrocka i Marlena Meisner. W Międzyszkolnym Konkursie Piosenki w języku kaszubskim w kategorii soliści, duety oraz w kategorii chóry i zespoły zwyciężyło gimnazjum z Kamienicy Szlacheckiej pod opieką Magdaleny Byczkowskiej i Teresy Wejser. (K.B.)

Gôdómë pò kaszëbskù XII

Uczba 13

Nie bëło przôdë do pòmésznië, żebë do ôjca, mëmcezi, starczy, starka mógł gadac na „të”: „Dôj mie to”, „Co të chcesz?”, „Pôj tu!” Tak gadac nie wëpôdalo. Rzekło sã i rzecze: „Niech mëma, tata mie to pòdô”, „Co tata chce”, „Niech mëma tu przinôdë”. Abò mëma tãż dëcht bëc: „Dôjcie mie to”, „Pôjcie tu”. Taczë formë świôdczą, że starszi to je chtos lepszi, wôżniësz, do chtërnégò sã mò szacënk. To ùwôżanië ôstôwało do kùńca żëcò, Kòżdi merkòł, że starszégò nôlëzi sã slëchac. Gôdanië przez „të”, co terò je stónë wszãdze mòdą, zatraciwò stosownë relacje i tej sej sprôwiò, że szacënk do starszych sã zmiësziwò. A ò to gwëсно doch nie chòdzy.

Zdanië

Doma z mëmą baro miło,
Le blòs jedno smùcy dzeccë,
Chòc ju dówno pòlnië bëło
Tatk jesz dërchá je w robòce.

Ref. Chcemë wëdzrzec, mòże prawie
Tatë autòt stoji büten
Mòże w chëczie jidze drawò.
Pòjmë chùtkò zdrzec przez rutë!

Nié, jesz ni ma tatka doma
Wierã cos jesz mùszu sprawic.
Ale wieczòr bądze z nama
- Chòc zmàczony - ròd sã bawic.

Ref. Chcemë wëdzrzec...

A czej w dwierzach tata stanie
Wiòlgò bądze to ùcëcha!
Dzeccë zarò skòczą na nie,
Bò gò mòcno chcà ùkòchac.

Ref. Chcemë wëdzrzec...

Emisja w „Rodny Zemi” niedzielę o godz. 8.40 (program II i III). Powtórka w środę o 18.30 (pr. III).

VI Zéńdzenia Ùtwórców Kaszëbsczi Pismieniznë
Kondycja kaszubskiego
dramatu

Obrady pisarzy ■ Twórczość sceniczna ■ Nadzieja w amatorach

C oroczny zjazd literatów kaszubskich tradycyjnie rozpoczął się od mszy świętej w wejherowskim klasztorze oo. Franciszkanów. Odprawił ją i wygłosił homilię ks. Stanisław Bach z Gościcina. - Przez wiele lat kaszëbizna w szkole bëła tãpionò. Wiele gòdò terò, że to nie je pròwda, ale to je pròwda. To, co tej ôstało zniszczonë, mùszimë terò próbòwac nadrobic. Wiele razy òdpròwióm msze pò kaszëbskù. Je wiele lëdzy, ale colemàło prëchòdają starszi. Trzeba, żebë dzeccë i młòdzëzna prëchòda tãż. Niech pòczëją chòcle szmakã rodny mòwë - mòwił kaznodzieja.

Za te i wiele innych znakomitych słów otrzymał gratulacje od wielu pisarzy, którzy tym razem debatowali w sali Starostwa Powiatowego, a nie - jak było w latach poprzednich - w siedzibie muzeum, gdyż tam trwa remont. Gości witali przewodniczący Rady Powiatu Wejherowskiego, Eugeniusz Gajewski, który powiedział, że jako Kocięwiak zazdrości Kaszubom języka i tak prężnego środowiska literackiego, oraz starosta pucki, Artur Jabłoński, współorganizator spotkań od początku ich istnienia.

- Më zaczinëłë te zéńdzenia òsoblëwie pò to, żebë ùtwórcë mòglë sã pògòdac, wëmienic mëslë, wczëc sã w dokòzë drëchów. Më nie liczëłë,



Na zakończenie spotkania wystąpił teatr Dialogus z Parchowa.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

że to sã tak rózrosce i bądzemë sã spòtikelë na taczë wiòldzi zalë w tak pòczestnym karnie - mówił starosta, który jest jednym z bardziej znanych pisarzy kaszubskich młodego pokolenia.

Na około siedemdziesięciu pisarzy uprawiających literaturę w języku kaszubskim do Wejherowa przyjechało ponad pięćdziesięciu. Tematem tegorocznych spotkań była twórczość sceniczna. Referaty o dramatopisarstwie kaszubskim w ujęciu historycznym wygłosili aktor Teatru Miejskiego w Gdyni, Zbigniew Jankowski, natomiast o współczesnym sztuk tworzeniu i wystawianiu mówił Jaromir Szroeder, twórca i

kierownik teatru Dialogus z Parchowa pod Bytowem. Z. Jankowski przypomniał między innymi profesjonalne realizacje, które niegdyś przygotowywał teatr Tęcza ze Słupska lub Teatr Miejski z Gdyni („Chrystus z Bëtowa”). Mówił o przedwojennej i powojennej aktywności grup amatorskich, konkludując nieco pesymistycznym ukazaniem współczesnej pustki w tej dziedzinie. Wypełnił ją w części J. Szroeder, którego teatr jest najbardziej obecnie znaną grupą amatorską na Kaszubach. Szczególnie jednak ważne było przybliżenie pracy z dziećmi, a tę widać co roku na Przeglądach Zespołów Kolędniczych i „Kaszëbskò Bina” w

Sierakowicach. Jako wieloletni juror zaobserwował, że język kaszubski stał się naturalnym środkiem komunikacji i ekspresji scenicznej.

Dopełnieniem referatów były trzy komunikaty. Maria Krośnicka mówiła o historii teatru amatorskiego w Lulinie, Barbara Klawikowska o teatrze „Bina” z Sierakowic, przedstawiono także formy teatralne w teledyskach przygotowywanych do „Rodnej Zemi”.

Artystycznym uzupełnieniem dyskusji o teatrze były występy kabaretu Fif z Pucka, kabaretu siostr La-buddówien i teatru Dialogus z przedstawieniem „Remus”.

Eugeniusz Pryczkowski

W intencji Sługi Bożego Konstantyna Dominika

Inauguracja kultu w Baninie

Kolejna msza święta z liturgią w języku kaszubskim odbędzie się 28 kwietnia o godz. 11. Tym razem będzie ona miała wyjątkowo uroczysty charakter, ponieważ podczas niej poświęcony zostanie obraz Sługi Bożego Konstantyna Dominika, który zostanie umieszczony pomiędzy wizerunkami ks. kardynała Stefana Wyszyńskiego i ks. Jerzego Popiełuszki. Będzie to jednocześnie symboliczne przeniesienie bardzo żywego kultu

Sługi Bożego z północnych Kaszub na środkowe i południowe Kaszuby.

Ten wielki Kaszuba urodził się 7 listopada 1870 w Gnieździe pod Puckiem, w parafii swarzewskiej słynnej z sanktuarium Królowej Morza. Maturę zdał w 1893 roku w Chełmnie. Po studiach w Seminarium Duchownym w Pelplinie otrzymał święcenia kapłańskie 25 marca 1897 roku, a sakrę biskupią w 1928. Jako kapłan, opiekun kleryków i późniejszy rektor semina-

rium wyróżniał się niezwykłą mądrością i świętobliwością. Za życia cieszył się wyjątkowym szacunkiem. W czasie wojny internowany przez Niemców. Zmarł 7 marca 1942 r. w Gdańsku w opinii świętości.

Pomysł ufundowania obrazu Sługi Bożego wypłynął od Klubu Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Baninie. Klub jest też fundatorem dzieła i organizatorem uroczystości. Msza będzie w intencji rychłej

beatyfikacji biskupa Konstantyna Dominika.

Głównym celebrazem będzie ks. prałat Stanisław Gackowski w asyście proboszcza banińskiego ks. Romana Janczaka oraz ks. Romana Skwierczy z Gdańska, ziomka biskupa, który w języku kaszubskim wygłosił homilię o jego świętobliwym życiu. Swoją obecność zapowiedziały już poczty sztandarowe z Rumi, Redy, Gdyni, Wierchucina, Pucka i innych północnych partów ZKP. (ep)

Słupsk. Rozstrzygnięcie konkursu dla listonoszy

Z „Dziennikiem” w torbie

■ Konkurs po raz piąty ■ Prenumeratorów coraz więcej ■ Nagrody dla listonoszy



Nagrodzeni listonosze uzyskali najlepsze wyniki w pozyskiwaniu prenumeratorów „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. APR-SAS

B były serdeczne podziękowania, nagrody i uroczysty poczęstunek. Słupski oddział „Dziennika Bałtyckiego” podsumował V edycję konkursu związanego ze sprzedażą prenumerat. Bohaterami uroczystości byli listonosze.

- Nasze spotkanie jest znakomitą okazją by podziękować Państwu za współpracę, dzięki której nasza gazeta dociera do najbardziej odległych zakątków regionu słupskiego - mówił Zbigniew Konwiński, kierownik słupskiego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”. - Dzięki waszemu trudowi systematycznie rośnie liczba prenumeratorów, czyli naszych najwerniejszych czytelników. Dziękując za dotychczasowe osiągnięcia liczymy na dalszą owocną współpracę.

Za współpracę nagrodzonym listonoszom dziękowała również kierownik Działu Prenumeraty „Dziennika Bałtyckiego”.

- Kolejna edycja naszego konkursu wyłoniła 130 laureatów z całego województwa pomorskiego - mówiła Natalia Dudek. - Niemal 50 nagrodzonych listonoszy pochodzi właśnie z regionu słupskiego. To znakomity wynik, dzięki któremu liczna prenumerat przez ostatnie miesiące wzrosła o ponad 70 procent. Tak więc nagrody ufundowane przez „Dziennik Bałtycki” wyjątkowo się Państwu należą.

W imieniu nagrodzonych listonoszy dziękowała z-ca dyrektora Rejonowego Urzędu Poczty w Słupsku.

- Ponieważ wysokość pieniężnych nagród była zróżnicowana, myślę, że nie zrujnuję „Dziennika Bałtyckiego” gdy będę życzyć wszystkim listonoszom kolejnych nagród w najwyższej wysokości - mówiła z uśmiechem Genowefa Kwolek. - Choć Poczta Polska od dłuższego czasu zmienia swoje oblicze, zawsze jest bardzo przychylna prasie. Liczba prenume-

Nagrodzeni

Listonosze z Obwodowego Urzędu Poczty w Słupsku
 ■ Danuta Moroz z Budowa, ■ Krzysztof Startek z Kobylnicy, ■ Jan Motyl z Głowczyc, ■ Bogdan Gliwa z Głowczyc, ■ Krzysztof Mach z Głowczyc, ■ Stanisław Brodziak z Pobłocia, ■ Roman Drabkowski z Głowczyc, ■ Marek Kołtun z Kobylnicy, ■ Andrzej Kuczborski z Dębicy Kaszubskiej, ■ Andrzej Zalewski z Głowczyc, ■ Dominik Krzysztofiak z Dębicy Kaszubskiej, ■ Jan Jurczak ze Stowięcina, ■ Jan Kazulkiwicz z Kobylnicy, ■ Wanda Dziawgo z Kobylnicy.

rat ma bowiem duże znaczenie także dla naszej firmy.

Wśród laureatów konkursu znalazła się Danuta Moroz, listonoszka z Budo-

wa, która z „Dziennikiem Bałtyckim” związana jest od początku istnienia gazety w regionie słupskim.

(ALA)



Wręczeniu nagród towarzyszył bankiet w restauracji Franciszkańskiej.

Fot. APR-SAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



KONKURSY TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Szczęśliwe karty

Co tydzień zadajemy Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysłać do nas na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Po czterech pytaniach miesiąca wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Czy 1 maja jest w Polsce dniem wolnym od pracy?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery pytania zadane przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **W jakim miesiącu przypada tradycyjna noc świętojańska?** Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2002 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Nasi Partnerzy

10% rabatu
na usługi fryzjersko
kosmetyczne
ul. Mickiewicza 48
Słupsk
tel. (059) 842-77-23

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

10% rabatu
na konsumpcję
ul. Grottegera 22
Słupsk
tel. (059) 845-63-10

10% rabatu
na wszystkie zakupy
ul. Stary Rynek 6E
Słupsk
tel. (059) 842-63-47

KONKURS

„DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO”

Wspaniałe miejsce - biblioteka

Biblioteka i czytelnia w SP nr 2 w Słupsku są ozdobione postaciami z bajek i pracami malowanymi przez dzieci. Jest tu tablica na mazaki, radio, telewizor, kącik kaszubski, poświęcony tej kulturze. Pani Ula z biblioteki prowadzi kółko teatralne, pani Renata kółko plastyczne, są też zajęcia szachowe. Odbývają się tu ciekawe spotkania ze znanymi w Słupsku postaciami - tak opisuje swoją szkolną bibliotekę Małgosia Zelek z VI klasy.

A biblioteka w Gimnazjum nr 1 w Sławnie jest nie tylko centrum informacyjnym szkoły - twierdzi Marta Orłowska. Prowadzone są tam lekcje biblioteczne, działają kółko biblioteczne i Klub Europejski, organizowane są kawiarenki literackie. A panie bibliotekarki - pisze Marta - są miłe i bardzo kompetentne. Moja biblioteka to najciekawsze miejsce w szkole. W „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupony konkursowe dla tych, którzy chcieliby pomóc swojej szkolnej bibliotece, wygrywając dla niej pieniądze. Nasz konkurs skierowany jest do szkół, przede wszystkich tych, w których uczniowie lubią szkolną bibliotekę - miejsce, gdzie chodzi się nie tylko po to, by wypożyczyć zalecane na lekcjach książki, ale również po to, by samemu poszukać czegoś do czytania, by poprzeglądać encyklopedie czy albumy, porozmawiać z panią bibliotekarką albo wziąć udział na przykład w spotkaniu z ciekawą osobą. Do 26 kwietnia publikujemy kupony konkursowe, by uczniowie mogli zagłosować na swoją bibliotekę. Ta szkolna biblioteka, która uzyska największą liczbę głosów swoich uczniów, otrzyma 3 tysiące złotych - nagrodę przekazaną przez Klub Rotary Gdańsk - Sopot - Gdynia. Do wypełnionego kuponu (z adresem biblioteki) można dołączyć list, uzasadniający wybór. Spośród najciekawszych wypowiedzi wyłonimy jedną nagrodę główną - rower oraz dziewięć dodatkowych nagród. Pod uwagę będą brane wyłącznie kupony z gazety, a nie ich odbitki ksero. Wyniki opublikujemy 10 maja.

(gram)

kupon konkursowy

Za najbardziej przyjazną bibliotekę szkolną uważam:

Adres:

imię i nazwisko

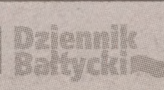
adres

Kupon należy wypełnić, wyciąć i przynieść lub przysłać do Biura Konkursów: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do 6 maja. O wynikach poinformujemy 10 maja br.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Rotary Club
Gdańsk
Sopot
Gdynia



W SKRÓCIE

■ Pierwszy w Rowach

ROWY. Turyści i mieszkańcy będą mogli korzystać z bankomatu. Do tej pory musieli dojeżdżać do Słupska albo do Ustki.

- O zamontowanie bankomatu staraliśmy się już od dawna - mówi Piotr Korzyński, przewodniczący Stowarzyszenia Bałtyckie Rowy. - Niestety wiele instytucji uznało, że w Rowach taka zdobycz cywilizacji nie jest potrzebna. A to wstyd przed turystami z Polski i z zagranicy - dodaje Korzyński. Nowy bankomat umieszczony zostanie przy punkcie informacji turystycznej przy ulicy Nadmorskiej.

- Na razie będzie to bankomat przenośny, ponieważ urządzenie montowane na stałe kosztuje około 130 tys. zł. W tym roku będzie to test, czy bankomat na siebie zarobi - dodaje przewodniczący.

(KATE)

■ Zrobią to sami

ROWY. Miejscowość już wkrótce zostanie dokładnie wysprzątana. W ramach przygotowań do zbliżającego się sezonu letniego Urząd Gminy zatrudnił dwoje bezrobotnych mieszkańców Rowów.

- Mamy 50 bezrobotnych - mówi Jadwiga Fudala, sołtys Rowów. - Wójt zgodził się, żebym sama wybrała spośród nich dwie osoby, które zostaną zatrudnione do sprzątania. Wypytywałam młodych ludzi, którzy jeszcze nie skończyli 30 lat, mają na utrzymaniu rodziny i żeby je nakarmić musieliby iść do opieki społecznej po zasiłek - dodaje sołtys. - Cieszymy się, że to nasi mają okazję do zarobienia paru groszy - kontynuuje Jadwiga Fudala. - Umowa podpisana była od 1 kwietnia, ale oni już na święta ze swoimi miotłami i grabiami zbierali śmieci.

(KATE)

■ Srebrny głos



Oliwia Bartuś zdobyła „Muszelkę Wigier 2002”.

Fot. APR-SAS

USTKA. Oliwia Bartuś, młoda wokalistka, laureatka wielu konkursów i festiwali zdobyła kolejne trofeum muzyczne. Na Międzynarodowym Festiwalu Piosenki i Tańca w Suwałkach zdobyła II miejsce i srebrną „Muszelkę Wigier 2002”. Oliwia pokonała w swojej grupie wiekowej 24 solistów, wśród których aż 13 było laureatami „Gamy”.

- Poziom był bardzo wysoki - mówi Oliwka. - Było trudno, niektórzy naprawdę świetnie śpiewali, ale udało się.

Oliwia miała bardzo dużą szansę na zajęcie pierwszego miejsca, jednak jury miało małą uwagę do... tremy wokalistki, która zabrała jej na chwilę pewność siebie. Festiwal poprzedzony był trzydniowymi warsztatami, w czasie których młodzi twórcy ćwiczyli umiejętności ze znanymi ekspertami, m.in. z Jerzym Łasowskim i Małgorzatą Wawruch. Dzięki srebrnej muszelce Oliwia ma otwartą drogę na festiwale w Koninie i Kielcach.

(aleksa)

Objazda. Młode i wspaniałe

Wolontariuszki z gimnazjum

■ Dwie finalistki ■ Uczą się i pomagają ■ Nagroda specjalna

Alina Pierzchała i Karolina Tęcza, uczennice II klasy gimnazjum w Objeździe zakwalifikowały się do finału VIII ogólnopolskiej edycji konkursu „Ośmiu wspaniałych”.

Dziewczynki zgłoszone zostały do etapu powiatowego, który odbył się 5 kwietnia w słupskim Młodzieżowym Centrum Kultury.

- Wysyłałami najpierw krótką charakterystykę kandydatek - mówi dyrektor szkoły. - Oprócz tej dwójki typowaliśmy jeszcze jedną uczennicę - Beatę Kolasińską, ale się nie zakwalifikowała. Każda z dziewczynek miała indywidualną rozmowę z komisją, po której wybrane zostały tylko dwie.

Według dyrektora szkoły w konkursie uczestniczyły szkolne „aktywistki”, dające z siebie więcej niż jest to wymagane w szkolnym programie. Dziewczeta pracują w szkolnym samorządzie i pomagają w pracy terapeutycznej wychowawcom Domu Pomocy Społecznej w Machowinku. Organizują też zabawy świą-



Kilka razy w tygodniu Alina i Karolina spotykają się z pensjonariuszami Domu Samopomocy Społecznej, bo dzięki temu cieszą się życiem.

Fot. Katarzyna Sowińska

teczne, zbiórki pieniędzy i odzieży. Pracowały również w sztabie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

- Jeżdżę do Machowinka, bo bardzo to lubię, chociaż nie jest to łatwe - opowiada Alina Pierzchała. - Uczę się

od pensjonariuszy radości życia, dzięki nim doceniłam to, że jestem zdrowa. Na początku się bałam, bo wrażenie było przygnębiające. Z czasem okazało się, że mogę się wiele nauczyć.

Wyjazd na finał do Rzeszowa wspiera finansowo Urząd Gminy w Ustce. Oprócz uczestniczenia w finale, Ala i Karolina pojadą na wycieczkę do muzeum w Łąncucie oraz w Bieszczady.

(KATE)

Przewłoka. Jedni śmiecą, inni sprzątają

Śmietnisko obok borowiny

Mieszkańcy Osiedla Pisarzy w Przewłocie toną w śmieciach. Wzdłuż drogi prowadzącej do nowego osiedla Przewłoka IV piętrzą się zwaliny gruzu, potłuczonych cegieł i butelek. Nie brakuje też plastikowych worków, desek i rozmokłych papierów. W pobliżu stoją jednorodzinne domki, których właściciele wynajmują pokoje turystom. Z drugiej strony dzikie wysypisko niebezpiecznie zbliża się do strefy objętej ochroną ekologiczną czyli pokładów borowiny.

- Nie dajemy sobie rady z powstającymi z dnia na dzień nowymi stertami nie-

czystości - mówi Ryszard Pijanowski, mieszkaniec ulicy Staffa w Przewłocie. - Ze śmieciarni przyjeżdżają samochody z całej Ustki i z terenu. Przy lekkim wietrze spora ich część ląduje na naszych posesjach. Do niedawna mogliśmy wychodzić na te tereny na spacer z psami. Dzieci mogły się swobodnie bawić.

- Już wkrótce wyruszamy w teren z więźniami - obiecuje Zdzisław Lesiecki, zastępca wójta Gminy Ustka. - Akurat w Przewłocie znajduje się depresja i właściciele działek przywożą gruz, żeby sobie wyrównać grunt.



Dzikie wysypiska to poważny problem mieszkańców Przewłoki.

Fot. A. Czosnyk

Niestety razem z gruzem pojawiają się też śmieci. Będę starał się jak najszybciej wysprzątać całą gminę. Niestety nie będziemy porządkować prywatnych

działek. Postaram się jednak ścigać właścicieli terenów, na których znajdziemy dzikie wysypiska - dodaje Lesiecki.

(KATE)

REKLAMA

Polskie Centrum Terapii Tlenowej
Bar Tlenowy
i Kosmetyka Tlenowa

„TINA”

Autoryzowany Partner

76-200 Słupsk, ul. Stary Rynek (wejście od ul. Bema), tel./fax (059) 8402401

www.bartlenowy.com.pl

Zapraszamy od 10.00 - 18.00

Zmierz swój wiek tlenowy. Skorzystaj z rewelacyjnej kosmetyki tlenowej dla Pań i Panów.
Terapia tlenowa - profilaktyka i leczenie.

7803414/A/1532

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 77-33-551, 77-33-552, 77-33-374
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel./fax (0-58) 777-18-80
Zukowo, ul. Kościarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

promocja wiosenna

BORGA
SZWEDZKA JAKOŚĆ NA POLSKIE KIESZENI

BRAAS
BOLIX

BLACHODACHÓWKI

DACHÓWKA CERAMICZNA

BRAASS DACHÓWKA CEMENTOWA

BOLIX SYSTEMY OCIEPLEŃ

od 16,59 zł/m²od 32 zł/m²od 24,60 zł/m²od 20,40 zł/m² brutto

RATY

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE

ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne

PROMOCJA DO 15 MAJA - 5% dla blachodachówek i trapezów z blachy poliester gładki i matowy 0,5 mm oraz dla wybranych kolorów plastisol

21800157/A/1154

Ustka. Mieszkańcy chcą tańszego gazu

Gazociąg na Kwiatowym

■ Długie starania ■ Rachunek ekonomiczny ■ Więcej chętnych

Mieszkańcy Osiedla Kwiatowego mają już dość drogie butli z gazem i ogrzewania węglowego. Chcą, aby do ich domów podłączono gaz z miejskiego gazociągu. Gazownia tłumaczy, że potrzebna jest określona liczba chętnych żeby inwestycja była opłacalna. Przedsiębiorczy ustczanie postanowili sami zapisywać chętnych na listę. Każdy może zaopatrzyć się w stosowny wniosek w osiedlowym sklepie.

O gaz na naszym osiedlu staramy się już od kilku lat - mówi Leszek Wenta, inicjator akcji. - Kiedyś mówiono nam, że duży koszt rozdzielni powoduje, że mieszkańcy za podłączenie musieliby płacić po 5-6 tysięcy złotych. Teraz jest i rozdzielnia i pieniądze na poprowadzenie gazociągu.

Osiedle 200 domków powstało 15 lat temu. Od tego czasu wielu mieszkańców zdecydowało się na inny sposób ogrzewania swoich domów niż gazowe. Jednak zarówno olej opałowy jak i

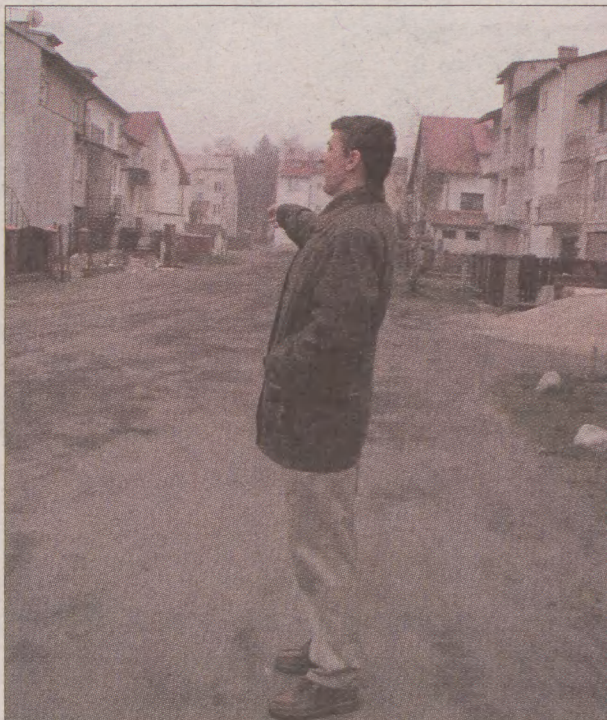
węgiel są drogie, dlatego chętnie skorzystaliby z gazu ziemnego, pochodzącego z gazociągu.

- Gaz z gazociągu na tym osiedlu jest bardzo potrzebny - nie ukrywa Jolanta Boyka. - Dzięki niemu ogrzewanie domów byłoby tańsze, ekologiczne i zniknąłby problem wymian butli przy kuchenkach gazowych.

Ustecka gazownia jest chętna do współpracy. Jednak na pierwszym miejscu stawia rachunek ekonomiczny.

- Stacja redukcyjna istniejąca przy ulicy Narutowicza znacznie ułatwia sprawę. Jednak musimy brać pod uwagę rachunek ekonomiczny. Gazownia podłączy osiedle jeśli będzie się jej to opłacało - tłumaczy Władysław Kruk, kierownik Rozdzielni Gazu w Ustce. - Im więcej chętnych tym lepiej. Pakiet wniosków umożliwiający rozpoczęcie inwestycji musi liczyć przynajmniej 80-100 podań.

Jeśli mieszkańcy szybko podejmą decyzję i zbierze się odpowiednia liczba



O podłączenie gazu stara się m.in. Grzegorz Krotowski.

Fot. A. Czosnyk

wniosków, gazownia zapewnia, że prace rozpoczęłyby się w ciągu kilku tygodni a po dwóch miesiącach każdy miałby gaz ziemny w domu. Jeśli zbierze się przynajmniej 80 procent mieszkańców osiedla koszt

jednostkowego przyłączenia ponoszony przez klienta może się obniżyć nawet do tysiąca zł. Do tej pory swoje wnioski złożyło już około 20 chętnych.

(aleksa)

Ustka. Ponad 200 uczestników

Laury Pomorzaków

Laureatami IV edycji konkursu scenicznego „Pomorzacy” zostały zespoły z Przedszkola Garnizonowego, Szkoły Podstawowej nr 2 i działający przy niej chór „Słoneczka”.

W trakcie koncertu galowego swój repertuar zaprezentowały zwycięskie i wyróżnione drużyny. Występom przyglądał się prawie 150 osobowy tłum widzów.

- Dzieci pięknie śpiewają i grają. Niektóre teksty są na prawdę trudne, ale mali aktorzy radzą sobie z nimi świetnie - mówi pani Krystyna, jedna ze wzruszonych mam ośmioletniej aktorki. - To bardzo ambitna impreza. Dobrze, że jest organizowana.

Wśród wyróżnionych znalazł się zespół Szkoły Podstawowej w Objeździe za fragment wzruszającej inscenizacji legendy „O kościele w Rowach”. Nagrodami specjalnymi uhonorowano „Grupę Mikołaja” z LO w Ustce za umiejętne umieszczenie w inscenizacji idei życia w trzeźwości, Karolinę Laskowską, solistkę zespołu z Przedszkola Garnizonowego oraz Monikę Bartnicką odtwórczynię postaci Klukowej w „Legendzie o kościele w Rowach”. Każdy uczestnik dostał mały upominek. Zwycięzcy wyjechali z finału z ogromnymi pucharami, nagrodami rzeczowymi, a ich opiekunowie z symboliczną nagrodą pieniężną.



Konkurs „Pomorzacy” odbył się już czwarty raz.

Fot. APR-SAS

- Idea konkursu jest wiązanie ludzi, mieszkańców z tą ziemią - mówi Marian Majkowski, Prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Ustce, główny organi-

zator. - Chcemy w ten sposób odbudować dawną pomorską tożsamość. Przybliżamy naszą małą ojczyznę i budujemy więzi społeczne wśród młodzieży. (aleksa)

W SKRÓCIE

■ Usmażą rybkę



W tym roku rekord Guinnessa będzie bity prawdopodobnie w Rowach.

Fot. APR-SAS/Archiwum

USTKA. Jedną z największych i atrakcyjniejszych imprez letnich, wbrew wcześniejszym zapowiedziom odbędzie się. Niestety ustczanie - amatorzy rekordowej grillowanej rybki będą musieli udać się do pobliskich Rowów. To tam, a nie w Ustce odbędzie się festiwal grillowania ryby i próba bicia rekordu Guinnessa w grillowaniu największej ryby w jednym kawałku organizowane przez Związek Stowarzyszeń Usteckich.

- Urząd Gminy zaproponował nam dwie możliwości lokalizacji imprezy - informuje Józef Walczak z ZSU. - Mamy do wyboru plac przy wjeździe do Rowów, po cyrku lub w samym centrum miejscowości na prywatnym terenie. Trwają rozmowy z właścicielem, mamy nadzieję, że będą one dla wszystkich owocne.

Natomiast druga atrakcyjna impreza Festiwal Sztucznych Ognia ma się odbyć w Gdyni. (aleksa)

■ Naprawią pomnik

PRZEWŁOKA. Pomnik Państwa Podziemnego w Przewłoce już wkrótce zostanie odnowiony. Odbędzie się przy nim uroczystości państwowe organizowane przez Urząd Gminy i Urząd Miasta w Ustce. Obchodzone tam m.in. święto Konstytucji 3-go Maja czy dzień 11 listopada. - Reperowane będą lastrykowe płytki - mówi radny Gerard Kaszuba. - Od początku były źle przyklejone. Poza tym warunki atmosferyczne zrobiły swoje i płytki zaczęły odchodzić. Nie mogliśmy dopuścić do dalszej dewastacji pomnika.

Naprawa finansowana będzie wspólnie przez dwa urzędy. Koszt renowacji to około tysiąc zł. Wykonawcą jest firma Waldex z Objazdy.

- Staramy się zatrudniać do wszelkich prac, nawet takich drobnych firmy z terenu gminy - dodaje radny Kaszuba. (KATE)

■ Badają Bałtyk

USTKA. Z pięciodniową wizytą gościło w Liceum Ogólnokształcącym 20 uczniów z zaprzyjaźnionej duńskiej szkoły z Samnenborg. Młodzież wspólnie badała czystość wód Bałtyku i Słupi, porównywała architekturę nabrzeża, badała roślinność w obrębie Słowińskiego Parku Narodowego. Uczestnicy zwiedzili też Swołowo i Darłowo. (aleksa)

KONKURS

■ Dla rodziny

USTKA. Oddział dla dzieci i młodzieży Biblioteki Miejskiej organizuje konkurs plastyczny na Międzynarodowy „Dzień Rodziny”. Wszyscy młodzi artyści, chcący wziąć w nim udział muszą zająć się historią swojej rodziny. Bowiem tematem konkursu jest „drzewo genealogiczne, pieczęć albo znak mojej rodziny”. Prace należy złożyć do 13 maja w bibliotece. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 15 maja o godz. 16.00.

(aleksa)

REKLAMA

SZAR SAM

Słupsk ul. Mostnika 2 tel. 8429885
ul. Dmowskiego 8 tel. 8452105
Ustka Plac Zwycięstwa 9 tel. 8143489



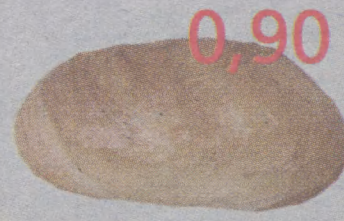
Kawa Gala ulubiona 250g



Prince Polo classic XXL



Pasztet Prochowiecki 160g



Chleb Bałtonowski piekarnia Potęgowo 0,5kg

7803401/A/1532

W SKRÓCIE

■ Wiosenne
śpiewanie

BIERKOWO. „Piosenka jest dobra na wszystko”, to hasło kolejnej biesiady muzycznej organizowanej przez Ośrodek Kultury i Sportu gminy Słupsk, która odbędzie się w niedzielę o godz. 16 w miejscowej Szkole Podstawowej.

– Na wspólne śpiewanie zbiorą się zespoły wokalne z całej gminy – mówi Teresa Krupa, dyrektor ośrodka. – Zaprezentują się zespoły dorosłe i młodzieżowe. Nie zabraknie „Bierkowianek”, „Wrześcianek” i „Świtezianek”, zaśpiewa chór „Tęcza” ze szkoły w Jezierzycach. Gościem specjalnym będzie zespół ze słupskiej szkoły muzycznej. Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich upieką ciasta, a nauczyciele zadbają o wystrój szkoły. Biesiady muzyczne organizowane są dwa razy do roku – wiosną i jesienią. Obywają się w różnych miejscowościach gminy.

(ALA)

■ Zdrowo
i wesoło

DAMNO. Kilkadziesiąt dzieci z 9 szkół powiatu słupskiego wzięło udział w organizowanych po raz kolejny warsztatach na temat zdrowego stylu życia, które odbyły się w miejscowej szkole podstawowej. Tematyka warsztatów skupiała się wokół czterech bloków tematycznych – używki jako zagrożenie dla organizmu, higiena miejsca pracy i wypoczynku, bezpieczeństwo podczas gier i zabaw, odżywianie. Dwudniowe spotkanie połączono z I Powiatowym Konkursiem Profilaktycznym. Czeirosobowe drużyny rozwiązywały test i tworzyły plakat o tematyce profilaktyki uzależnień. W pierwszym etapie najwięcej punktów uzyskały Patrycja Setna i Paulina Górka z SP w Damnie na drugim miejscu uplasowała się Justyna Górka i Albert Wrzesiński z Głównicy. Wszystkim zabawom towarzyszyło hasło „Nie truj się. Nie bądź toksyczny”. Za najlepsze plakaty wyróżniono trzy szkoły z Dobieszewa, Potęgowa i Damnicy.

(aleksa)

■ „Na grani
Tysiącleci”

SŁUPSK. Wystawę przedstawiającą postać i dziedzictwo Stefana Kardynała Wyszyńskiego można oglądać w sali Katolickiego Stowarzyszenia Civitas Christiana.

– Wystawa jest pokłosiem konkursu organizowanego w Roku Prymasa Tysiąclecia dla uczniów szkół podstawowych w całej Polsce przez Tygodnik Katolicki „Niedziela” – mówi Jerzy Walczak, komisarz wystawy. – Na konkurs napłynęło 30 tys. prac. Do finału wybrano ich 270, z czego na wystawie prezentowanych jest 90. Wystawa gromadzi m.in. rysunki, plakaty, obrazy, rzeźby i albumy, a nawet montaż słowno-muzyczne zarejestrowane na filmach video. Jest fantastycznym materiałem edukacyjnym, dlatego do jej zwiedzenia szczególnie zapraszamy szkoły. Wystawa będzie czynna do 10 maja. Można ją oglądać od poniedziałku do piątku, w godz. 10-14. W czwartki dodatkowo w godz. 16-18.

(ALA)

Słupszczanie nominowani do Pomorskiej Nagrody Artystycznej

Sześciu wspaniałych

Słupszczanie zdobyli siedem nominacji do Pomorskiej Nagrody Artystycznej. W tym elitarnym gronie znalazł się jeden z ubiegłorocznych triumfatorów Andrzej Turczyński, a Bohdan Jarmołowicz otrzymał nominację aż w dwóch kategoriach. W grupie tej znalazło się także miejsce dla debiutanta Daniela Odiji.

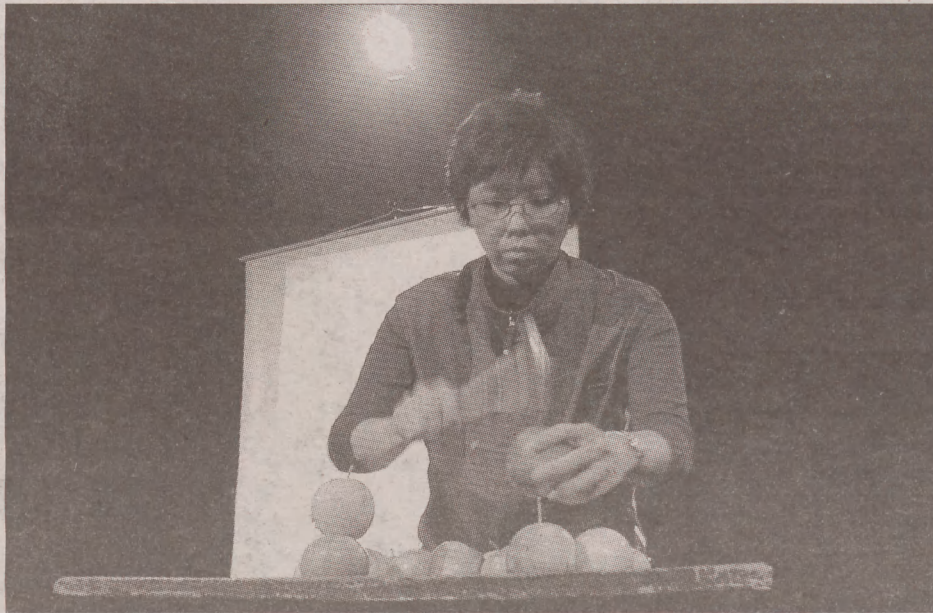
Nie ma mowy
o znużeniu

W kategorii literatura nominację za „Ząb mądrości” otrzymał Andrzej Turczyński, który rok wcześniej odebrał nagrodę za całokształt twórczości. Turczyński rocznik 1938, opublikował dotychczas ponad 40 książek, z czego większość odbiła się głośnym echem literackim nie tylko w kraju. Debiutował w 1955 roku wierszami w lubelskiej „Kamieniu”. Pierwszy tomik poezji pt. „Żdźbło morza” wydał w 1971 roku w Wydawnictwie Morskim w Gdańsku. Jest znanym i cenionym tłumaczem z języka hiszpańskiego, niderlandzkiego, rosyjskiego i francuskiego.

Wystawiono kilkanaście jego sztuk teatralnych, m.in. „Ogród o poranku”, „Popiół”, „Pustą noc” i „Ubrani są nadzy” na deskach teatru „Ateneum” w Warszawie. Jedną z jego ostatnich książek – „Znużenie” była nominowana m.in. do literackiej nagrody Nike.

Ulica inna niż
wszystkie

Inny ze słupskich pisarzy, młody Daniel Odija został wyróżniony w kategorii debiut roku. Jego „Ulica” zyskała bardzo dobre recenzje nie tylko krytyków, ale i czytelników. Pierwszy nakład wydanej w wydawnictwie „Czarne” książki zniknął z półek słupskich księgarni nadzwyczaj szybko. Książka, która tak przypadła do gustu czytelnikom opowiada o życiu



Władysław Kaźmierczak otrzymał nominację za organizowanie festiwalu sztuki performance „Zamek Wyobraźni”.

Fot. APR-SAS

ludzi z marginesu mieszkających w okolicy słupskiej ulicy Długiej. We wrześniu ubiegłego roku Odija reprezentował Słupsk na warszawskich targach książki. Także tam jego twórczość została przyjęta bardzo dobrze.

Do trzech razy
sztuka

Słupski kompozytor i aranżer Bohdan Jarmołowicz w tym roku został nominowany aż w dwóch kategoriach: muzyka oraz za całokształt twórczości. Rok wcześniej „startował” tylko w kategorii muzyka. Organizatorzy konkursu postanowili wyróżnić szefa słupskich kameralistów m.in. za niekonwencjonalne prowadzenie orkiestry i nagrania płytowe m.in. „Chopin nieznan”. Pod kierownictwem Jarmołowicza słupscy muzycy zdobyli uznanie nie tylko w kraju, ale i na świecie. Byli m.in. nominowani do prestiżowej nagrody amerykańskiego przemysłu fonograficznego „Grammy”. To właśnie Jarmołowicz do repertuaru orkiestry wprowadził

nowe gatunki, znacznie wykraczające poza standardy filharmoniczne oraz pokazał, że orkiestra równie dobrze radzi sobie z repertuarem współczesnym.

Płótna malowane

W gronie nominowanych są też dwie kobiety. Pierwszą z nich jest wyróżniona w kategorii plastyki Maria Hasiec, która już od blisko 13 lat prowadzi w Słupsku pracownię batiku. Prace jej podopiecznych wystawiane były m.in. w Hiszpanii, Egipcie, Rosji, Danii a nawet ojczyźnie batiku Indonezji. Twórczość słupskich artystów pracujących w oryginalnej indonezyjskiej technice i osiagających znakomite rezultaty wzbudzała bardzo duże zainteresowanie i wielokrotnie była nagradzana m.in. na konkursach międzynarodowych w Płocku.

Sto lat z historii

Drugą kobietą w grupie sześciu nominowanych osób jest Beata Zgodzińska-Wojciechowska z Muzeum Pomorza Środkowego, pomysłodawca, autorka scenariu-

sza i komisarz wystawy „Rok 1901. Słupsk przed stu laty”. Ekspozycja prezentująca sztukę, przedmioty codziennego użytku, broń i rzemiosło artystyczne sprzed stu lat cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Projekt ten został doceniony nominacją w kategorii wydarzenie kulturalne.

Człowiek
z wyobraźnią

W tej samej kategorii znalazł się Władysław Kaźmierczak, kurator i organizator IX Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Performance „Zamek wyobraźni”. Kaźmierczak na co dzień dyrektor Bałtyckiej Galerii Sztuki Współczesnej jest znanym performerem. Prezentował się m.in. na festiwalach artystycznych we Francji, Włoszech, Irlandii, Japonii, Kanadzie i Korei.

Kto zdobędzie tegoroczne Pomorskie Nagrody Artystyczne i czy w gronie laureatów będą słupszczanie przekonamy się 21 kwietnia.

Arkadiusz Gryko



Andrzej Turczyński

Fot. APR-SAS



Daniel Odija

Fot. APR-SAS



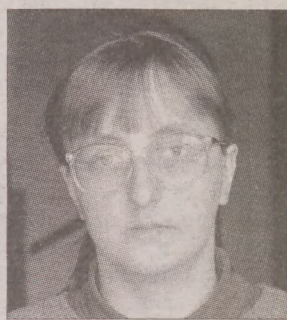
Bohdan Jarmołowicz

Fot. APR-SAS



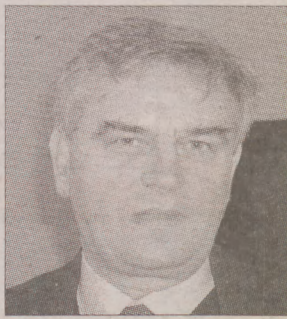
Maria Hasiec

Fot. APR-SAS



Beata Zgodzińska-Wojciechowska

Fot. APR-SAS



Władysław Kaźmierczak

Fot. APR-SAS



Dwie nominacje uzyskał Bohdan Jarmołowicz, szef słupskich kameralistów.

Fot. APR-SAS

Pomorska Nagroda
Artystyczna

To najbardziej prestiżowe wyróżnienie w dziedzinie kultury regionu pomorskiego. W tym roku przyznawana jest w ośmiu kategoriach m. in. debiutu roku, literatury, plastyki, kultury regionalnej i największego wydarzenia kulturalnego. O tym kto zdobędzie statuetkę Gryfa i pięć tysięcy złotych zdecyduje Kapituła Nagrody, powołana przez marszałka i wojewodę. Liczyć się będą dokonania minionego roku. W ubiegłym roku laureatami ze Słupska byli muzyk Leszek Kułakowski i aktor Maciej Bortkiewicz. Za całokształt działań otrzymali ją także Jerzy Bytnerowicz i Andrzej Turczyński.

JESTES W POTRZEBIE

KOBYLNICZA
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Główna 1, tel. 842 90 61 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna 54, tel. 842 90 49.

POLICJA - ul. Kolejowa 1, tel. 842 23 36.

URZĄD GMINY - ul. Główna 20, tel. 842 90 70 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

DĘBNICA KASZUBSKA

APTEKA - „Pod Cisem” ul. Zjednoczenia 49, tel. 286.

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Zjednoczenia 55, tel. 270 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).

POLICJA - ul. Jagiełły 1, tel. 297.

STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna, tel. 395.

URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia 16, tel. 305 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

Powszechna Kasa Oszczędności. Bank Państwowy - kasa zewnętrzna - tel. 813 16 23 wew. 327

GLÓWCZYCE

APTEKA - „Pod Wagą” ul. Kościuski 1, tel. 811 61 41.

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski 15, tel. 811 61 77 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).

POLICJA - ul. Osiedle 1, tel. 811 60 97.

STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29, tel. 811 60 98.

URZĄD GMINY - ul. Kościuski 8, tel. 811 60 10.

ZKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ - 813 12 11

BIBLIOTEKA GMINNA - tel. 811 67 83

Bank Spółdzielczy w Uście - Oddział - tel. 811 60 66

KĘPICE

APTEKA - „Słoneczna” ul. Szkolna 2, tel. 62 45.

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul. Bucza 1, tel. 68 70 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).

PRZYCHODNIA LEKARSKA (7.30 - 20.00) - pl. Wolności 22, tel. 69 99.

POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69 97.

URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Niepodległości, tel. 66 21 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

DAMNICA

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8, tel. 811 32 79.

POLICJA - ul. Szkolna 2, tel. 811 30 97.

STRAŻ POŻARNA - ul. Witosza, tel. 811 30 98.

URZĄD GMINY - ul. Górna 1, tel. 811 30 46 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

Bank Spółdzielczy w Uście - punkt kasowy - tel. 811 30 23

POTĘGOWO

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuski, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościuski, tel. 811 50 80.

POLICJA - ul. Dworcowa 9, tel. 811 50 97.

URZĄD GMINY - ul. Kościuski, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

BIBLIOTEKA PUBLICZNA - 811 51 19 wew. 33

SMOŁDZINO

APTEKA - ul. Kościuski 5, tel. 811 72 01.

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogrodowa 12, tel. 811 73 76.

POLICJA (z siedzibą w Gardnie Wielkiej) - tel. 811 72 97.

URZĄD GMINY - ul. Kościuski 3, tel. 811 72 15 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16, tel. 811 75 10 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

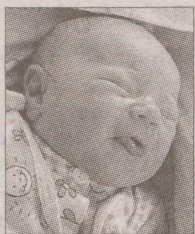
Najmłodsze pociechy



Klaudia Bojanowska z Sierakowic, ur. 25.03.2002 r., o godz. 8.55, 3300 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Tabisz ze Słupska, ur. 30.03.2002 r., o godz. 23.45, 4500 g, 61 cm, SPWSZ w Słupsku.



Jessica Pitrok z Ustki, ur. 1.04.2002 r., o godz. 1.40, 3420 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Julia Grukowska z Redzikowa, ur. 29.03.2002 r., o godz. 9.35, 3000 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Patryk Włoczewski ze Słupska, ur. 29.03.2002 r., o godz. 8.40, 3600 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Patryk Ościk z Wierzchocina, ur. 1.04.2002 r., o godz. 17.47, 2980 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.



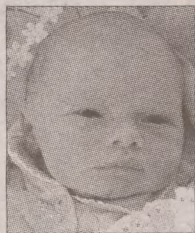
Michał Piśniak z Bobrownik, ur. 2.04.2002 r., o godz. 4.05, 3420 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Paulina Fabiszewska ze Słupska, ur. 28.03.2002 r., o godz. 10.45, 2400 g, 49 cm, SPWSZ w Słupsku.



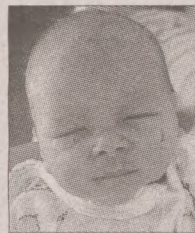
Dominik Sujka ze Słupska, ur. 1.04.2002 r., o godz. 2.10, 2950 g, 50 cm, SPWSZ w Słupsku.



Syn p. Karpińskich ze Słupska, ur. 30.03.2002 r., o godz. 11.37, 3200 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Adrian Kowalczyk ze Słupska, ur. 31.03.2002 r., o godz. 15.17, 3350 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Magda Szczepańska z Osiek, ur. 31.03.2002 r., o godz. 3.15, 2450 g, 51 cm, SPWSZ w Słupsku.



Alla Cisko ze Słupska, ur. 31.03.2002 r., o godz. 7.00, 4340 g, 57 cm, SPWSZ w Słupsku.



Maria Kocioł ze Słupska, ur. 4.04.2002 r., o godz. 13.45, 2850 g, 51 cm, SPWSZ w Słupsku.



Oskar Raabe ze Słupska, ur. 5.04.2002 r., o godz. 7.20, 2920 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Natalia Tomczyk ze Słupska, ur. 4.04.2002 r., o godz. 16.55, 3750 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kinga Kuta ze Słupska, ur. 5.04.2002 r., o godz. 11.17, 3540 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Zuzia Roslan z Kobylnicy, ur. 6.04.2002 r., o godz. 6.00, 3020 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kasia Zajko ze Słupska, ur. 5.04.2002 r., o godz. 8.20, 4050 g, 59 cm, SPWSZ w Słupsku.



Paulina Konieczna z Damnicy, ur. 7.04.2002 r., o godz. 0.45, 2940 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Hubert Segentowski ze Słupska, ur. 6.04.2002 r., o godz. 3.20, 3770 g, 58 cm, SPWSZ w Słupsku.



Julia Szuler ze Słupska, ur. 7.04.2002 r., o godz. 22.45, 3650 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Michał Turek z Ustki, ur. 9.04.2002 r., o godz. 2.20, 3360 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Julia Wašku ze Słupska, ur. 8.04.2002 r., o godz. 17.10, 3500 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Waldek Kwizdiński z Pobłocia, ur. 8.04.2002 r., o godz. 8.25, 3950 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Klaudia Przyborek ze Smołdzina, ur. 7.04.2002 r., o godz. 8.10, 2800 g, 50 cm, SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Herchel z Czarnego, ur. 8.04.2002 r., o godz. 14.45, 3050 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kamila Szczudrawa ze Strzelina, ur. 5.04.2002 r., o godz. 11.10, 2930 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.



Klaudia Szczudrawa ze Strzelina, ur. 5.04.2002 r., o godz. 11.11, 2740 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Anna Szafryk z Siemianic, ur. 9.04.2002 r., o godz. 5.45, 3400 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



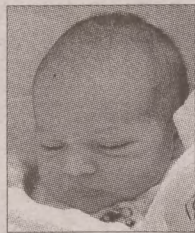
Marlena Rumińska z Redzikowa, ur. 7.04.2002 r., o godz. 0.27, 3100 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Maciej Woronowicz ze Słupska, ur. 9.04.2002 r., o godz. 10.20, 4050 g, 58 cm, SPWSZ w Słupsku.



Wiktoria Irzykowska ze Słupska, ur. 9.04.2002 r., o godz. 14.15, 3600 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Martyna Czekalska ze Słupska, ur. 9.04.2002 r., o godz. 7.55, 3650 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Chmielewskich ze Słupska, ur. 11.04.2002 r., o godz. 5.35, 2630 g, 51 cm, SPWSZ w Słupsku.



Arek Bachul z Machowina, ur. 9.04.2002 r., o godz. 4.35, 3300 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.

JESTES W POTRZEBIE

SŁUPSK

APTEKI

19.04. - „Nowobramska”, ul. Nowobramska 4, tel. 842 87 23

20.04. „Nowomiejska”, ul. 11-go Listopada 5, tel. 845 35 40

21.04. „Piastowska”, ul. Braci Gierymskich, tel. 843 06 33

Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano

Dużur w soboty, niedzieli i święta: od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP - tel. 94 36.

INF. PKS - tel. 842 42 56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842 98 91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95; „Kallia” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842 81 96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999 tel. 841 02 90.

POGOTOWIE WODOCIĄGOWE - 994

tel. 842 60 51

INFORMACJA TURYSTYCZNA - 842 43 26

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE - 993

842 22 97

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842 60 61; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 62.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842 40 02.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842 84 81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842 27 84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841 10 08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841 12 48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842 40 81 (czynny: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841 26 21 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842 62 46 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842 73 33 (czynny: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

Przychodnie ul. Banacha 15, tel. 8431301

ul. 11 Listopada 7, tel. 843 08 92;

ul. Wojska Polskiego 49, tel. 842 20 51; ul. Mierosławskiego 6, tel. 842 68 31; pl. Zwycięstwa 1, tel. 842 40 64;

ul. Poniatowskiego 27, tel. 844 57 41; ul. Armii Krajowej 33, tel. 842 43 37;

USTKA

APTEKI

19.04. - „Herba Vitae” ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814 70 48

20.04. - „Jantar” ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814 46 72

21.04. - „NFOZ” ul. Żeromskiego 5, tel. 814 98 17

Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano

Dużur w soboty, niedzieli i święta: od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP - tel. 814 48 05.

INF. PKS - tel. 842 42 56 (Słupsk)

POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.

POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814 40 71.

STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814 49 66.

WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814 60 89 (czynny: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

„Informator” redaguje

Joanna Jusianiec

tel. 0-59 848 17 37

SERCA DWA

Razem łatwiej

■ Emeryt 39-letni (168 cm), rozwiedziony, szatyn, dwoje dzieci w wieku 15 i 16 lat. Wykształcenie średnie, mieszkam w Słupsku, jestem romantykiem a także domatorem. Obecnie przebywam w ZK w Starogardzie Gdańskim. Pragnę poznać przyjaciółkę.
sygn. 859

■ Koziorożec 25-letni szukającym miłej, wrażliwej i atrakcyjnej dziewczyny w wieku 18-25 lat z okolic Gdańska. Obecnie przebywam w ZK i pragnę jednego, byś mnie zrozumiała i dała szansę na udowodnienie, że nie jestem złym chłopakiem. Czekam na poważne oferty. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 860

■ Poznam panią w wieku 18-40 lat, wrażliwą i potrafiącą kochać pragnącego trwałego związku opartego na wierności i wzajemnym zrozumieniu. Pozna samotny 26-letni wyrozumiały o wszechstronnych zainteresowaniach Byk z woj. kujawsko-pomorskiego. Oczekuję, że zaakceptujesz mnie takim jaki jestem (blondyn, niebieskooki, 170/70/26). Odpowiem w pierwszej kolejności na fotooferty (nr tel. mile widziany). Dziecko nie stanowi przeszkody, kolor skóry i wyznania nie stanowią problemu.
sygn. 861

■ Wolna, atrakcyjna, zadbana, nowoczesna, uczciwa i inteligentna, lubiąca wszelkiego rodzaju muzykę, kochająca przyrodę i spacerować, pozna odpowiedzialnego przyjaciela. Tylko poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni. Słupsk.
sygn. 862

■ Wdowa lat 56/157/66, sympatyczna, kulturalna, o dobrym charakterze kochająca dom i ciepło rodzinne. Bez zobowiązań, lubiąca ład i czystość z własnym mieszkaniem i rentą. Pragnę poznać sympatycznego i uczciwego pana, któremu też dokucza samotność i pragnie spędzić resztę życia we dwoje we dwoje. Dobrze by pan miał własne M i bez nałogów. Numer tel. przyspieszy kontakt. Czytelniczka z Pomorskiego.
sygn. 863

■ Jestem 24-letnim kawalerem z humorem. Mam niebieskie oczy i 178 cm wzrostu. Lubię dobrą książkę, kulturystykę oraz muzykę techno. Nie szukam przygód tylko wesołej i szczerzej dziewczyny w wieku 19-30 lat, która jest samotna i zagubiona. Czekam z utęsknieniem na list od Ciebie. Samotny ze Słupska.
sygn. 864

■ Niekonfliktowa, pełna ciepła, kobiecości, kulturalna, zadbana, o wrażliwym wnętrzu i miłej aparycji - średniego wzrostu i wagi. Pozna kulturalnego pana w wieku 68-74 lata, ceniącego podobne wartości, który swoją samotność pragnie zmienić na harmonijny i szczęśliwy związek we dwoje. Tylko poważne oferty. Nr tel. mile widziany. Cel tylko matrymonialny. Samotna.
sygn. 865

■ Wdowiec lat 43, (185 cm), niepalący, kulturalny, finansowo niezależny, katolik z własnym M. Pozna panią do lat 40, zadbaną, kochającą dzieci, poważnie myślącą o życiu. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 866

■ Dwie atrakcyjne blondynki z Gdańska, lubiące taniec, dobre filmy i ciekawą zabawę w miłym towarzystwie, w wieku 21 i 26 lat, poznają, w celu spędzenia miłych chwil, dwóch atrakcyjnych brunetów o podobnych zainteresowaniach, w wieku 24-31 lat (175 - 180 cm wzrostu). Niezależnych finansowo i zmotoryzowanych. Dzięki foto unikniemy niespodzianek.
sygn. 867

■ Blondynka, 57-letnia (168 cm), sympatyczna optymistka, średnie wykształcenie, wolna, pozna pana wolnego ok. 62-letniego, powyżej 180 cm wzrostu (minimum), średnie wykształcenie, bez nałogów, kulturalnego. Telefon ułatwi poznanie.
sygn. 868

■ Poznam wrażliwego romantyka w wieku 21-26 lat, z Gdańska i okolic, z długimi włosami, który pomoże mi odnaleźć odrobinę słońca w tym ciężkim zachmurzonym świecie. Mam 22 lata, słucham rocka, lubię spacerować brzegiem morza.
sygn. 869

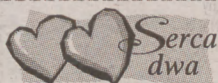
■ Mężczyzna 37-letni, 181 cm wzrostu, przystojny, szlachetny, uczuciowy, szczerzy, wykształcony, bez nałogów. Poznam chętnie małą kobietę, zgrabną od lat 17 do... Kocham dzieci i marzę o szczęśliwym związku. Napisz wreszcie! Na tel. komórkowe nie odpowiadam.
sygn. 870

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niego list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonсів w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

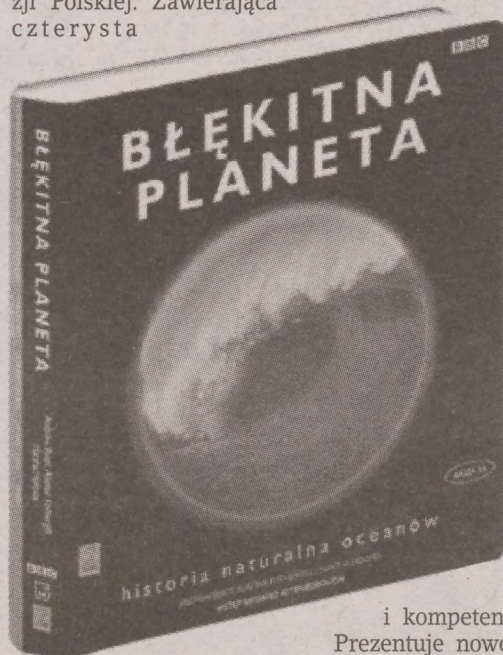
KUPON



Prezentujemy nowości wydawnicze

Planeta jakiej nie znamy

Książka „Błękitna planeta” powstała razem z seriałem telewizyjnym pod tym samym tytułem, prezentowanym obecnie w programie drugim Telewizji Polskiej. Zawierająca czterysta



kolorowych zdjęć książka odkrywa przed czytelnikiem ogromne bogactwo życia sześciu wodnych krain naszego globu. Przy użyciu załadowanych do pracy w głębinach morskich udało się zrobić unikatowe zdjęcia. To właśnie dzięki nim poznajemy stworzenia głębiny o niewiedzię w zasadzie dla ludzkich oczu. „Błękitna planeta” po raz pierwszy przedstawia system oceaniczny w tak wyczerpujący i kompetentny sposób. Prezentuje nowe spektaku-

Kupon	
Jaka zagraniczna stacja telewizyjna miała swój udział w przygotowaniu książki „Błękitna planeta”?	
..... odpowiedź	
..... imię i nazwisko	
..... Adres	
Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.	
..... Podpis	

larne odkrycia w dziedzinie odkrywania oceanów m. in. nieznane gatunki fauny i flory, tajniki morskiego życia oraz siedliska, których istnienia nawet nie podejrzewano. Dynamicznie i ciekawie napisany tekst uwzględnia najnowsze odkrycia naukowe. Wstęp do książki napisał sir Dawid Attenborough. Książka ma prawie czterysta stron. Znajduje się w niej trzydzieści kolorowych map. Można ją kupić w słupskim salonie Empiku. (AGO)

Konkurs
dla czytelników

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” wspólnie ze słupskim salonem Empiku organizuje konkurs. Wśród naszych Czytelników, którzy prawidłowo odpowiedzą na zadane powyżej pytanie i odpowiadzi prześlą do naszej słupskiej redakcji, rozlosujemy nagrody – książki ufundowane przez słupski salon Empiku. Na poprawne odpowiedzi – wyłącznie na oryginalnych, wyciętych z gazety kuponach – czekamy do 26 kwietnia.

Kępcice. Jubileusz szkolnej gazetki

Dziesięciolecie Kanapka

Najbardziej znana w Kępcicach „Szkołna Kanapka” ma już 10 lat. Wiek dobrze wpływa na jej kondycję. Jubilatka, z każdym wydaniem ma się coraz lepiej.

Szkołne czasopismo, bo o nim mowa, powstało we wrześniu 1993 roku, jego założycielem i pierwszym opiekunem był nauczyciel Grzegorz Chwieduk. „Kanapka” ukazuje się co miesiąc. Pierwsze numery tworzone były poprzez odręczne pisanie matrycy, a później kserowane. Teraz matryca

powstaje na maszynie do pisania. W ciągu 10 lat „Kanapka” nie zmieniła swojej winiety. W czasie istnienia pisma, w gazetce pojawiały się wywiady. I tak redaktorzy „Kanapki” rozmawiali z poetką Wandą Chotomską, aktorami warszawskiego kabaretu „Kabaret na kółkach-Chotomska i spółka”. Wanda Chotomska napisała nawet specjalny wierszyk o „Szkołnej Kanapce”.

Nie są to jedyne osiągnięcia szkolnej gazetki. Zakwalifikowała się do grona 10 fi-

nalistów Przeglądu Czołpism Szkolnych organizowanego przez Szkołę Podstawową w Damnie i Słupskiej Delegaturę Kuratorium Oświaty. Redakcja dziesięciu najlepszych czasopism została zaproszona na dwudniowe warsztaty dziennikarskie. W ubiegłym roku gazetka zajęła drugie miejsce w wojewódzkim Konkursie Gazetek Szkolnych „Strona dla Regionu” organizowanym przez Pracownię Edukacji Regionalnej w Tczewie. Kabaret „Szkołnej Kanapki” zajął drugie

miejsce w II Przeglądzie Kabaretów Szkolnych pod honorowym patronatem kabaretu „Koń Polski”. Uczniowie z Kępcic wystąpili z przedstawieniem „Ucz się i śmieć”, a będziesz mądrym błaznem.

Z okazji jubileuszu zaplanowano w Kępcicach liczne atrakcje. W środę 24 kwietnia w czytelni szkolnej biblioteki zaprezentuje się kabaret „Leśni skauci” z Leśnic. Przewidziano też recytację wierszy przez uczniów oraz spotkanie z poetką Emilią Woźniowską. (MM)

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

Książki w prezencie

Rozstrzygnęliśmy nasz „Konkurs na Zajęczkę”. Przypomnijmy 29 marca ogłosiliśmy konkurs, w którym pytaliśmy o nazwisko autorki książki, która została Asem Empiku 2002. Prawidłowa odpowiedź to Katarzyna Grochola. Z nadesłanych do naszej redakcji prawidłowych odpowiedzi rozlosowaliśmy ufundowane przez słupski salon Empiku książki.

Nagrody otrzymują Grażyna Nowicka z Bytowa, Piotr Pierchalski ze Słupska, Teresa Wójcik i Michał Rybak także ze Słupska oraz Kamila Tylza z Ustki. Nagrody można odbierać w słupskiej redakcji „Dziennika” od poniedziałku do piątku w godz. od 9 do 15.

(AGO)



KINA

Tytuł	Godzina	Cena
Milenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91		
Tytus, Romek i Atomek (19-25.IV)	16 + niedz. 13, 14.30	12 zł
Vanilla Sky (19-25.IV)	18	15 zł 12 zł
Helikopter w ogniu (19-25.IV)	20.30	15 zł, 12 zł
Rejs, Słupsk, al. 3-go Maja 22, tel. 843 11 30		
Wojownik (18-20.IV)	18	9 zł
Delfin, Ustka, ul. Marynarki Polskiej 82, tel. 814 46 77		
Yamakasi (18-21.IV)	17, 19	12 zł
Albatros Bytów, ul. Wojska Polskiego, tel. 822 23 09		
Władca Pierścieni (19-28.IV)	18	10 zł
Grażyna, Miastko, ul. Kazimierza Wielkiego, tel. 857 29 09		
Chopin. Pragnienie miłości (18-21.IV)	19	10 zł
Uciecha, Człuchów, ul. Szczecińska 4, tel. 834 11 11		
Godziny szczytu II (17-21.IV)	18	10 zł
Fregata, Lębork, ul. Gdańska 11, tel. 863 31 74		
Legalna blondynka (19-21.IV)	14	15 zł 12 zł
Kate i Leopold (19-21.IV)	16	15 zł 12 zł
Człowiek, którego nie było (19-21.IV)	18	15 zł 12 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena
Teatr Tęcza, Słupsk, ul. Waryńskiego		
Królowa Kukulczka (19.IV)	9, 11.30	8 zł

Piłka nożna. Klasy A i B

Remis na szczycie

■ Podział punktów liderów ■ 1.46 m przeciw rezerwom Gryfa 95 ■ Dużo goli Startu

Już drugą kolejkę w rundzie wiosennej rozegrały zespoły z A klasy. Po raz pierwszy wyszły na stadiony zespoły z B klasy. Rozegrano 25 spotkań w których padło aż 120 goli. W klasie A, w grupie pierwszej - 29, w grupie drugiej - 32, w grupie trzeciej - podobnie, 32. Tydzień temu na inaugurację zespoły z tego poziomu strzeliły mniej goli, odpowiednio - 36, 20, 24. Najwyższe zwycięstwo odniósł Start Łeba który wygrał z Piastem Wrzeście aż 8:2.

Mecz liderów

W grupie pierwszej do rangi wydarzenia kolejki urastał mecz liderujących zespołów, Skotawia Dębica Kaszubska i Garbarnia Kępice. W rundzie jesiennej Skotawia szła jak burza wygrywając wszystkie mecze. Nie przydarzyło jej się nawet zremisować. W ostatniej kolejce trafiła na rezerwy Gryfa 95 Słupsk, które na stadionie przy ul. Zielonej zdecydowanie wygrały z liderem, aż 4:0. Mimo porażki, piłkarze z Dębicy Kaszubskiej wydawali się być pewnymi kandydatami do awansu do ligi okręgowej. Garbarnia Kępice zajmująca drugą pozycję, miała co prawda takie same aspiracje, ale brakowało jej dwóch punktów do lidera. Rundę wiosenną oba zespoły zaczęły niespodziankami. Skotawia Dębica Kaszubska przegrała w Kuleszewie z zajmującym dolne obszary tabeli Sokółem 2:3, a Garbarnia - co było największą sensacją kolejki - nie poradziła sobie na własnym boisku z Diamentem Trzebielino. Tylko zremisowała 3:3. Obie drużyny straciły punkty, co dało nadzieję trzeciemu, Granitowi Kończewo na zbliżenie się do prowadzącej dwójki. Zespół ten nie zmarnował okazji i wygrał w Redzikowie z Ikarą. Tymczasem w meczu Skotawia i Garbarnia padł remis 1:1. Na je-

sień w Kępicach lepsza była Skotawia, która wygrała 3:2. Teraz ci którzy ostrzyli sobie zęby na ten mecz, musieli objeść się smakiem. Gra toczyła się przeważnie w środku pola i nie przynosiła efektów bramkowych. W zespole gości prym wiodło dwóch zawodników: Ernest Czelewicz i Marcin Rabenda. Ten pierwszy występował niegdyś w GKS Kołczygłowy. Potem wyjechał pracować na Śląsk i występował „przy okazji” w Uranii Ruda Śląska. Wraz z upadkiem przemysłu górniczego zamknięto jego kopalnię i był zmuszony wrócić nad morze. Teraz zakotwiczył w Garbarni i jest motorem napędowym akcji tego zespołu. Marcin Rabenda, jeszcze do niedawna występował w grającej w klasie okręgowej Bytovi Bytów. On wziął udział w historycznym dla bytowian meczu w Słupsku z Gryfem 95 Słupsk, wygranym przez Bytovię 1:0. Także on miał okazję - wyśmienitą - aby piłka po jego strzale po raz drugi znalazła drogę do siatki słupskiej drużyny. Teraz kontynuuje karierę w Kępicach. Goście meczu w Dębicy Kaszubskiej w zamieszaniu podbramkowym strzelili gola w 41 minucie. Zdobył go Tomasz Krajewski. Odpowiedź gospodarzy była prawie błyskawiczna. W 45 minucie Adrian Wysota, także po zamieszaniu podbramkowym dobił bezpieczną piłkę i zrobiło się 1:1. Ten ostatni to jeszcze junior, mógłby grać w drużynie na tym poziomie, ale wiosną występuje wśród seniorów. Już w pierwszym meczu Skotawia tej rundy, w Kuleszewie, zdobył gola, teraz kolejnego. Gra ze wspaniałą skutecznością, 1 gola na jeden mecz. Doskonałą okazję do zmiany wyniku miał w Dębicy Piotr Serafin. Obrońca Skotawia przymierzył, ale piłka trafiła w słupek. Defensorem dębickiej drużyny zainteresowany był swojego czasu Gryf



Zespół Sokola Wyczechy na razie na wiosnę zdobył tylko jeden punkt.

Fot. Piotr Furtak

95 Słupsk, piłkarz grał przecież już wcześniej w Pogoni Lębork potem, w trakcie sezonu przygotowawczego 2001, także trenował z tym zespołem. Nie dał się przekonać na grę w Słupsku. Teraz pomaga swoim kolegom z Dębicy w awansie a właściwie powrocie do okręgówki. Remis w tym meczu znowu przybliżył do liderów Granit Kończewo, który wygrał 3:2 z Echem Biesowice.

Sensacja?

Do dużej niespodzianki doszło w Kusowie. Miejscowy Dąb pokonał rezerwy IV ligowego Gryfa 95 Słupsk 6:3. Do przerwy prowadzili gryfici 3:1. Chociaż występowali w 10 osobowym składzie, to jego zestawienie mogło budzić respekt w przeciwnikach. Obroną dyrygował na co dzień trener IV ligowego Gryfa 95 Tadeusz Żakieta, w pomocy grał Jacek Piotunowski, jeden z lepszych pomocników regionu słupskiego, a w ataku Grzegorz Bednarczyk i Marcin Bosiacki. Bednarczyk grał nawet i w trzecioligowej Pogoni Lę-

bork. Bosiacki przed trzema laty w IV lidze zdobywał miano najlepszego strzelca czerwono-biało-niebieskich. W polu zagrał Zbigniew Wasilewski, jeden z bramkarzy czwartoligowców, ale lubiący strzelać gole. Między słupkami stał Jacek Bak, golkeeper ubiegłorocznych wicemistrzów regionu pomorskiego juniorów. Nie pomogło. Trzy gole zdobył Wojciech Sygałło - jeden z trójki występujących na boisku braci, mierzący 1.46 m. Jedną z bramek zdobył nawet głową...

Wysoko wygrał lider grupy II - Start Łeba. Po zmianie trenerów - Marka Godlewskiego zastąpił Jacek Wiśniewski, Start odniósł kolejne zwycięstwo. Wiśniewski, który wcześniej grał w liniach pomocy Jantari Poblacie, przeniósł się do Łeby. To on potencjalnie prowadzi zespół, chociaż na papierze szkoleniowcem jest Bogusław Biskot, który ma licencję trenerską. Najważniejsze że drużyna wygrywa.

W grupie trzeciej lider, Iskra Dretyn spokojnie zdobywa punkty a wicelider -

Błękitni Motarzyno po remisie 2:2 na inaugurację w Parchowie musi go gonić, licząc na spotkanie prowadzącego.

W klasie B największą niespodzianką, wręcz sensacją jest remis Sokola Kczewo z liderem, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie. Sokół do tej

pory nie zdobył punktu, strzelił wszystkich jedną bramkę. Po zmianach prezesa i solidnie przepracowanej zimie, nie złożył jednak bro-

(res)

Klasa A seniorów

Wyniki XIII 4 kolejki

Grupa I

Ikar Redzikowo - Barton Barcino 2:2 i w meczu juniorów 7:0, Diament Trzebielino - Szansa Siemianice 4:1 i 3:0, Skotawia Dębica Kaszubska - Garbarnia Kępice 1:1 i 2:1, Błękitni/Salus Bierkowo - Sokół Kuleszewo 1:3 i 1:1, Dąb Kusowo - Gryf 95 II Słupsk 6:3, Granit Kończewo - Echo Biesowice 3:2 i 1:7.

1. Skotawia Dębica	13	31	40:24
2. Garbarnia Kępice	13	30	35:15
3. Granit Kończewo	13	28	38:21
4. Gryf 95 II Słupsk	13	24	48:23
5. Ikar Redzikowo	13	21	29:39
6. Echo Biesowice	13	18	32:26
7. Sokół Kuleszewo	13	18	31:32
8. Szansa Siemianice	13	16	27:27
9. Dąb Kusowo	13	11	22:35
10. Barton Barcino	13	9	16:39
11. Błękitni/Salus	13	9	25:49
12. Diament Trzebielino	13	8	23:36

Grupa II

Zenit Redkowice - Rowokół Smołdzino 0:3 i 1:2, ZS Damnica - Pomorze Potęgowo 2:2 i 0:0, Stal Jezierzycze - Ostoja Mikorowo 6:0 i 0:2, Start Łeba - Piast Wrzeście 8:2 i 0:12, Orkan Seeger Cecenowo - Błękitni Głównice 0:4 i 2:4, Leśnik Cewice - Sokół/Jantar Szczypkowie 5:0 i 11:0.

1. Start Łeba	13	34	52:14
2. Rowokół Smołdzino	13	33	33:12
3. Błękitni Głównice	13	29	46:23
4. Leśnik Cewice	13	22	32:24
5. ZS Damnica	13	21	25:18
6. Stal Jezierzycze	13	20	35:27
7. Pomorze Potęgowo	13	17	27:31
8. Ostoja Mikorowo	13	15	10:26
9. Piast Wrzeście	13	14	25:32
10. Zenit Redkowice	13	11	18:33
11. Orkan/Seeger	13	9	18:44
12. Jantar/Sokół	13	3	17:53

Grupa III

Iskra Dretyn - Stegna Parchowo 5:2 i 8:0, Inter Świerzenko - Koral Dębica 4:1 i 4:1, Skotawa Budowo - Kurier/Grom Nakla 2:2 i 2:2, Granit Koczała - Sokół Wyczechy 2:2 i 10:0, GKS Kołczygłowy - Mysłowiec Tuchomie 5:0 i 5:1, Drzewiarz Rzeczenica - Błękitni Motarzyno 3:4 i 1:4.

1. Iskra Dretyn	13	33	56:21
2. Błękitni Motarzyno	13	31	47:18
3. Skotawa Budowo	13	24	37:28
4. GKS Kołczygłowy	13	22	29:21
5. Stegna Parchowo	13	18	27:34
6. Mysłowiec Tuchomie	13	16	30:31
7. Drzewiarz Rzeczenica	13	16	28:41
8. Koral Dębica	13	15	26:30
9. Granit Koczała	13	14	24:47
10. Sokół Wyczechy	13	13	32:44
11. Kurier/Grom Nakla	13	11	28:38
12. Inter Świerzenko	13	9	21:31

Rozkład jazdy na weekend

Wszystkie mecze w niedzielę

Klasa A - XIV kolejka - Grupa I - Godz. 13.00 Barton Barcino - Diament Trzebielino, godz. 13.00 Szansa Siemianice - Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 12.00 Garbarnia Kępice - Błękitni/Salus Bierkowo, godz. 12.45 Sokół Kuleszewo - Dąb Kusowo, godz. 11 Gryf 95 II Słupsk - Granit Kończewo, godz. 11.00 Echo Biesowice - Ikar Redzikowo.

Grupa II - Godz. 11.00 Rowokół Smołdzino - Leśnik Cewice, godz. 12.00 Pomorze Potęgowo - Zenit Redkowice, godz. 13.00 Ostoja Mikorowo - ZS Damnica, godz. 11.00 Piast Wrzeście - Stal Jezierzycze, godz. 13.00 Błękitni Głównice - Start Łeba, godz. 11.30 Sokół/Jantar Szczypkowie - Orkan Seeger Cecenowo.

Grupa III - Godz. 14.00 Stegna Parchowo - Drzewiarz Rzeczenica, godz. 13.00 Koral Dębica - Iskra Dretyn, godz. 13.00 Kurier/Grom Nakla - Inter Świerzenko, godz. 11.30 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie - Skotawa Budowo, godz. 13.00 Mysłowiec Tuchomie - Granit Koczała, godz. 12.30 Błękitni Motarzyno - GKS Kołczygłowy.

Klasa B - IX kolejka - Grupa I - Godz. 14.00 Victoria Wrząca - Tuka Wodnica, godz. 11.30 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie - Krokusy Stowięcino, godz. 15.00 Czarni 2001 Słupsk - Dom/Star Domaradz. Sokół Kczewo - pauzuje.

Grupa II - Godz. 12.00 Zawisza Borzytuchom - Arkonia Pomysk Wielki, godz. 13.30 Wiraż Kruszyna - Smoki Podole Małe, godz. 13.00 Iskra Gogolewo - WKS Nożyno, godz. 14.00 Magic Niezabyszewo - Zorza Słosinko.

Klasa B seniorzy

Grupa I

Tuka Wodnica - Czarni 2001 Słupsk 1:2 i 5:3, Krokusy Stowięcino - Victoria Wrząca 1:3 i 3:1, Sokół Kczewo - Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 2:2 i 2:0, pauzuował Dom/Star Domaradz.

1. Victoria Wrząca	7	18	20:8
2. Swe Pol Link	7	17	26:10
3. Czarni 2001	7	13	19:9
4. Dom-Star	6	8	5:7
5. Tuka Wodnica	7	7	11:15
6. Krokusy Stowięcino	7	4	11:26
7. Sokół Kczewo	7	1	3:20

Grupa II

WKS Nożyno - Zawisza Borzytuchom 2:2 i 1:1, Smoki Podole Małe - Iskra Gogolewo 1:3 i 2:1, Magic Niezabyszewo - Wiraż Kruszyna 6:0 i 2:1, Zorza Słosinko - Arkonia Pomysk Wielki 0:2 i 11:0.

1. Iskra Gogolewo	8	22	25:7
2. Arkonia Pomysk Wielki	8	21	20:4
3. Zawisza Borzytuchom	8	11	17:16
4. Wiraż Kruszyna	8	9	12:19
5. Magic Niezabyszewo	8	9	20:24
6. Smoki Podole Małe	8	8	15:19
7. WKS Nożyno	8	8	12:19
8. Zorza Słosinko	8	3	13:26

Abler

SŁUPSK
ul. Poznańska 10
tel. 84 751 81, 84 751 84
pon.-pt. 8-17, sobota 8-14

**SPECJALISTYCZNA HURTOWNIA
PODŁÓG I BOAZERII**

■ **PODŁOGI SZWEDZKIE** 16,85 zł/m² (dąb)

■ **DESKA BARLINECKA** 72,79 zł/m² (buk)

■ **BOAZERIE MDF i PCV** 9,90 zł/m² (sosna, sosna zielona)

■ **BLATY**

■ **PŁYTY MEBLOWE**

■ **PŁYTY OSB**

TRANSPORT
DORADZTWO

7803521A/1548

Słupsk. Strzelino. Turnieje szachowe

Szach mat obojętnie gdzie

■ Szybkie szachowanie ■ W Strzelinie Hilarecki ■ W Słupsku Łukaszewicz

Dwie imprezy szachowe odbyły się w minionym tygodniu w Słupsku i Strzelinie.

Przy targach

W ODR Strzelino, przy okazji odbywających się tam targów ogrodniczych, rozegrano III Turniej Szachów Słupskiego. Zagrało 54 szachistów, z kilkunastu miejscowości regionu. Najwięcej było juniorów. Zdecydowane zwycięstwo odniósł senior, Grzegorz Hilarecki z Towarzystwa Szachowego Młodzieżowego Centrum Kultury, który pokonując głównych konkurentów w bezpośrednich pojedynkach zdobył 8 pkt w 9 partiach i

odebrał pierwszą nagrodę i puchar z rąk Zdzisława Kołodziejskiego - dyrektora ODR. Kolejne miejsca zajęli: Mirosław Mielczarski (Hetman Koszalin) - 7,5 pkt. Paweł Wasilewski (Solny Zieleniewo) - 7 pkt. Po 6,5 pkt zdobyli Jerzy Rutkowski (Słupsk), Adam Semeniuk (Zryw Słupsk), Marcin Klamann (TSz MCK), Zbigniew Mielczarski (Sławno). Dopiero na ósmym miejscu znalazł się Michał Szczepiński z Polonii 18 Słupsk. On jednak odebrał nagrodę dla najlepszego juniora do lat 16. Nagrodę dla najlepszej juniorki do lat 16 otrzymała Monika Barańska z Postomina, reprezentująca TSz

MCK. Najlepszą juniorką do lat 12 była Anna Flazińska z Polonii 18, a juniorem Jakub Pająk (TSz MCK). Wszystkie dzieci otrzymały upominki ufundowane przez Asia America Leather Corporation z Kępic i PPHU Rolmasz ze Słupska. Nad sprawnym prowadzeniem zawodów czuwali Władysław Szustakowski i sędzia Józef Flaziński.

Szachy szybkie

W cotygodniowym, wtorkowym turnieju szachów szybkich jaki odbył się w SP nr 10 w Słupsku, wystąpiło 26 graczy. Wygrał słupszczanin Tadeusz Łukaszewicz. Drugie miejsce zajął Rafał Studziński (Słupsk) przed

Michałem Szczepińskim - obaj po 5 pkt. Na miejscach 4.-7. z 4 pkt uplasowali się Adam Semeniuk (Zryw Słupsk), Mieczysław Mosakowski, Jerzy Rutkowski (obaj ze Słupska) i Tadeusz Dubel (Dębica Kaszubska). W klasyfikacji juniorów wygrał Michał Szczepiński przed Krzysztofem Kałmukiem - 3 pkt (obaj Polonia 18). Do lat 10 triumfował Rafał Gan - 3 pkt (SP 2) Po 13 turniejach wśród piętnastolatków prowadzi Anna Flazińska - 53 pkt, u dziesięciolatków Rafał Gan. Następne zawody, we wtorek w SP nr 10 przy Kulczyńskiego, o godz. 16.

(res)

PRACA

ZATRUDNIĘ

APTEKA
ZATRUDNIMagistra
FarmacjiTechnika
Farmacji

do pracy na terenie CHOJNIC.

Oferujemy:
- atrakcyjne wynagrodzenia,
- dla zamiejscowych możliwość
mieszkania.Kontakt: (071) 78 08 313 do 315
lub 0607 22 77 36
021 870 30 1410Zatrudnimy,
024/355-72-62CHALUPNIKÓW do pracy w domu za-
trudni firma polska, 0504/756-835 po
16.00 i 19.00HANDLOWCÓW, magazynierów, ad-
ministra, 1200-2500,- miesięcznie,
058/623-54-59KIEROWNIKA, mgr farmacji zatrudni
apteka- Wejherowo, 0601/419-196KOSMETYKĘ - praca sezonowa
w Łebie, 0-602-767-353SPRZEDAWCÓW pasz poszuku-
jemy, 058/681-53-40TAPICERA sztalizacja, krawcową -
058/349-78-61ABSOLWENTÓW, zaocznych, różne
stanowiska, możliwość szybkiego
awansu. Pilnie, 058/623-54-59CHALUPNICZO- montaż szklanej bi-
żuterii (na umowę zlecenie) 0501/072-
100FIRMA zatrudni osoby ambitne ze
średnim i wyższym wykształceniem -
istnieje także możliwość dorobku, 0-
606-27-25-77LEBORK technika farmacji, stazystę,
0-601-64-62-34LEBA 2 młode osoby z doświadcze-
niem do prowadzenia kuchni na se-
zon, 6 pomocy kuchennych - praktyka
w gastronomii, 0-59-86-28-762 wieczor-
emLEBA praca sezonowa - opieka nad
dzieckiem, sprzedaż lodów, 0-602-
767-353NIGHT Club w Chojnicach zatrudni
pracowników ochrony oraz barmanów,
tel. 0501/236-276NOWA firma zatrudni w od-
dziale słupskim obrotowego
agenta w charakterze ma-
nagera, 0-59-84-11-090OSOBE potrafiącą grać i śpiewać od
15 lipca do 15 sierpnia - Łeba, 0-59/86-
28-762 po 20.00PRACOWALEŚ w Niemczech, Holan-
dii, Austrii, odbierz podatek najtaniej!
Najskuteczniej! 058/301-82-63PRACOWNICE- dziewczyny w sklepie
odzieżowym w miejscowości nadmor-
skiej od maja do września, z zakwate-
rowaniem, 0505/653-550 po 17.00PRACOWNIKÓW- wykształcenie min.
średnie, maks. 33 lata. Oferujemy
szkolenie, rozwój zawodowy, wysokie
dochody, 058/664-07-97PRACOWNIKÓW na sezon, Łeba,
mężczyznę do grilla, barmanki, kelner-
ki, pomoce kuchenne- wiek 20-30 lat,
0-58/346-32-20UMOWA! Domową pracę oferuje wy-
dawnictwo 800,- brutto 0609/475-111

SZUKAM PRACY

EKONOMISTA Młody, prawo jazdy,
wojsko uregulowane, Trójmiasto
(058)551-94-67, 0503-54-39-55EKONOMISTA Znajomość komputera,
prawo jazdy, do trójmiasta (058)551-
94-97, 0503-543-955GERMANISTA emeryt, nauczyciel nie-
mieckiego, poszukuje pracy w hotelu
lub prywatnie, 058/672-49-35GRAFIK komputerowy, tel. 052/398-
71-73KIEROWCA (A,B,C,D,E), popołudnia-
mi również w sobotę i niedzielę, świa-
dectwo kwalifikacji, tel. 0609/558-285KIEROWCA- doświadczony, kat.
B,C,D,E, 0609-213-380, (058)674-01-
68KIEROWCA- handlowiec, dyspozycyj-
ny, doświadczony, świadectwo kwalifi-
kacji, podejmuje każdą pracę, (058)677-
09-26KIEROWCA BCE, świadectwo kwalifi-
kacji, 26 lat, całkowicie dyspozycyjny,
0692/144-793KIEROWCA z busem VW- T4, 0-606-
992-452, 059/844-10-54KLENERKI - obsługa wesel oraz in-
nych imprez, tel. 0503/321-687KUCHARZ- kelner, 27-letni, 058/572-
00-56 (Bolszewo)MURARZ Solidny z doświadczeniem,
papierami, uczciwy, 0-602-857-400OGRODNIK- pielęgnacja, koszenie
trawników, ścieżki, palisady, pergole,
prace porządkowe, 0160-861-03-09PIEKARZ- magazynier, podejmuje każ-
dą pracę fizyczną, 0503/005-081PIELĘGNIARKA zaopiekuję się chorą
osobą do godziny 15.00, 0-58/86-28-
49927 lat, średnie wykształcenie, podsta-
wy księgowości, znajomość kompute-
ra, III gr. inw., uczciwy, pracowity, 0-
503-678-06528-LETNI szuka pracy na statkach,
przemysł morski, angielski, niemiecki,
060/285-141BYTÓW Wykonuje prace remontowe
budowlane tania 0607-977-236KAZDA Podejmuje, każdą pracę fi-
zyczną, pomoc w kuchni (059)822-56-
46MŁODA, ambitna ekonomistka z do-
świadczeniem zawodowym, znajo-
mość programu Rewizor Subjekt, szu-
ka pracy, tel. 0609/860-209MŁODA, dyspozycyjna, podejmuje jak-
kolwiek pracę w okolicach Chojnic, tel.
0504/740-714MŁODA dyspozycyjna, prawo jazdy,
język angielski szuka pracy sezonow-
ej, 0-59/86-20-827, 0-502-468-962MŁODY mężczyzna- 27-letni, podej-
muje każdą pracę, 058/572-00-56 (Bol-
szewo)MONTUJE panele boazerijne MDF
i podłogowe oraz szlifuje podłogi i par-
kiety (220V) oraz lakieruje,
tel. 0607/719-949 ChojnicePRACA chalupnicza (np. klejenie ko-
pert i podobne) przyjmę, Rumia,
058/671-91-88RENCISTA, 28-letni, pilnie szukam
pracy, 0503-953-368

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 320i f-30, 87 r., grafitowy metali-
k, stan bdb 8200 zł. (059)82254-24,
60044-55-26BMW 320i f-30, 87 r., grafitowy metali-
k, stan bdb 8200 zł. do uzgodnienia
(059)822-54-24, 0600-44-55-26CITROEN BX 1.6 skodowany, elek-
tryczne szyby, centralny zamek, tonio
0-600-127-631 po 15.30CITROEN BX 1.6, skodowany, elek-
tryczne szyby, centralny zamek, tania
0600/127-631DAEWOO Matz, 2000, bogate wypo-
sążenie, srebrny metali, 058/56-211-
41 po południuFIAT 126p, 1980 r., stan bardzo dobry,
garażowany, alternator, silnik, balchar-
ka po całkowitym remoncie, niebieski
metali, Chojnice, tel. 0600/726-173FIAT 126 p 1991 r., zielony, stan do-
bry, tel. 058/684-11-74, 0608-840-384FIAT Cinquecento 700 93 r. przebieg
90 tys. 5700 zł. 0504-219-097FIAT Tempira, 1.6 benzyna, WS, Re-
gulacja kierownicy, 1991 rok, sprowa-
dzony, zadany, cena 7.800 zł,
0609/209-806, 058/588-04-79 wieczor-
em.FIAT Tipo 1,4 1991r, stan bdb, cz, es,
regulacja kierownicy, szary 059/822-
51-09, 0-603-397-984FIAT Uno, 1,7 D, 1998/99 rok, AA, CZ,
RM, 0-59/86-12-237FORD Escort 1,3 benzyna, 1981 rok,
halogeny, hak, sztyrdard, 0-59/86-
12-496, 0-602-295-791FORD Fiesta 1,6 d, 1987 rok, cena
3000 zł, 0-59/81-15-353IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r.,
10 000 zł do uzgodnienia, możliwa za-
miana na samochód osobowy np. VW,
(0502)62-37-38, (058)324-44-67 po
16.00IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r.,
8000 zł do uzgodnienia, możliwa za-
miana na samochód osobowy np. VW,
(0502)62-37-38, (058)324-44-67 po
16.00LIAZ 1100053 z przyczepą cena do
uzgodnienia (059)822-38-69, 0503-
063-258LIAZ 110053, z przyczepą, plandeki
cena do uzgodnienia (059)822-38-69,
0503-632-258MAZDA 626, 2.0 TD, kombi, 1995,
stan dobry, 18.700,00 zł, 0504-408-
785MZ 250 w całości lub na części po ka-
pitalnym remoncie, stan bdb 7000 zł.
0-602-857-400NISSAN Micra, poj. 1,5 diesel, 1999 r.,
czarny, bogate wyposażenie, nowy
model, tel. 0602/802-460NISSAN Primera 1,6 95 r. srebrny me-
tali, zamiana lub sprzedaż (052)398-
29-09OPEL Astra, 1993 r., poj. 1,4, szary
metali, 5 - drzwi, przebieg 380.000
km, wspomaganie kierownicy, central-
ny zamek, radioodtwarzacz, cena
12.200 zł, Chojnice 0602/159-218OPEL Astra 1,6 benzyna, 1992 rok,
garażowany, AA, cena do uzgodnie-
nia, 0-59/86-63-154OPEL Astra 2, 2.0, 16v, 99 r. srebrny,
pełne wyposażenie, 37000 zł. 0600-
646-845, (+491)60-99-86-53-05OPEL Kadett 1.3, 1980, czerwony-
perła, stan dobry, 2.300,00 zł,
(058)675-57-14OPEL Kadett kombi, 1982, 1,6 OHC,
stan dobry, 2.100,00 zł, 0503-386-970OPEL Vectra, 1,7 d 92 r. 5- drzwiowy,
stan bdb 10200 zł, przebieg 123 tys.
km (059)821-59-44OPEL Zafira, 2,0 DTi, 16V, 2001 r.,
srebrna perła, pełna opcja, stan ideal-
ny, tel. 0602/802-460POLONEZ, 1991, czerwony, 1.800 zł,
80.000 km, 1.500 ccm, (058)672-03-
18POLONEZ, 89 r., stan db, 250 zł,
059/832-28-86POLONEZ Caro, 1992/93, nie składak,
1500 ccm, 70.000 km, (058)572-13-09POLONEZ Caro 1,6 GLE, platynowy
metali, l. właśc., garażowany, stan db,
059/834-35-62PRZYZCZEPA samochodowa ocynk,
zamykana, 500 kg, zarejestrowana,
1200 zł, 0600-357-036RENAULT Clio II, 1,4, 1994, złoty me-
tali, serwisowany, 0-604-214-234RENAULT Laguna 18RT, bordo metali-
k, 1995 rok, serwisowany, garażowa-
ny, 23900 zł, pilnie, 0-59/86-24-336RENAULT Megane 1,4, 2002 r. na
gwarancji 41500 zł, 5000 km.
(059)822-71-50RENAULT Trafic 2, d 90 r. 140000 km
8800 zł, 0692-154-926SEAT Cordoba, poj. 1,4 i, 1996 r., nie-
bieski, alufelgi, 90.000 km, zadany,
cena 17.900 zł, tel. 0601/442-870
ChojniceSEAT Cordoba poj. 1,4i, 1996 r., nie-
bieski, 90.000 km, zadany, alufelgi,
cena 17.900 zł, tel. 0601/442-870
ChojniceSILNIK 900 + skrzynia biegów oraz
osprzęt i inne części do seata Ibiza, tel.
0609/559-747SILNIK 900, skrzynia biegów, osprzęt
i inne części do Seata Ibiza, tel.
0609/559-747SKODA 105, 1174 cm 3, 1982 rok, po
remoncie, blachy do poprawy, cena
800 zł, 0-59/86-27-318,SKODA 105/120, 1184 cm, 1982 rok,
przebieg do 03.2003., OC do 07.2002,
silnik po remoncie, blachy do poprawy,
cena 900 zł, 0-59/86-27-318, 0-607-
242-426STAR 200, długi wywro, 0-59/86-63-
157

STAR 200 skrzyniowy 88 rok 0-59/821-15-35

TOYOTA Starlet, 91 r., grafitowy, 135
tys. km, 9000 zł, (058)556-77-94,
(0503)60-44-46VW Golf, 1977 rok, 1,6 benzyna, 3
drzwi, cena do uzgodnienia, 0-59/86-
11-631VW Golf 1,8 86 r. zielony metali 5700
zł. do uzgodnienia (059)822-64-62,
0603-954-479VW Golf 2, 1,8 b, zadany, cena do
uzgodnienia 5700 zł. 0603-954-479,
(059)822-64-62VW golf 3, 1,8 92 r. 3- drzwiowy, za-
dany, garażowany, (059)822-71-38VW Jetta 1,3 po remoncie cena do
uzgodnienia, 0-609-064-555VW Polo, 1988 r., poj. 1,3, benz., sprowa-
dzony w całości, bezwypadkowy,
cena do uzgodnienia, tel. 052/397-87-
35 lub 0503/533-397VW Polo 900, 1980 r., benz., czerwony,
cena 2.300 (do uzgodnienia) stan
dobry, rejestracja do IX, tel. 052/554-
07-17VW T-4, 1992, rejestrowany na 5 osób,
przedłużony, oszklony, sprowadzony
w całości, bezwypadkowy, 0504/542-
812VW T3 Caravelle, 89 r., 1,6 TD, bezwy-
padkowy, 9-osobowy + drugi silnik, 12
000 zł, zamiennie na mniejszy lub
sprzedam, Gdańsk 0606/73-64-09WÓZEK widłowy „RAK”, diesel,
udźwig: 1350 kg, stan bdb, 5.800,00
zł, 058/778-30-68, 0602/192-704CZĘŚCI Ford Scorpio, silnik, skrzynia,
0-605-520-715

KUPIĘ

00 auta powypadkowe
0604-228-21400 auta powypadkowe
0604-412-81000 powypadkowe,
rozbite, (058)556-
96-25, 0604-846-
202AUDI Vw passat bezwypadkowy, za-
dany do 10000 km. (059)822-43-60CINQUECENTO 900 97- 98 r. pierw-
szy właściciel, bezwypadkowy, stan
bdb, (059)822-49-50DAEWOO, Fiat, Renault, Skoda lub in-
ny, 058/56-139-14, 0503/097-612DAEWOO Tico 98- 2000 r. pierwszy
właściciel, bezwypadkowy, stan bdb,
garażowany (059)822-49-50FIAT Cincigento 900 96 r. 98 r. od
pierwszego właściciela, nie biały
(059)822-49-50FIAT Punto, Astra, Corsa lub inny,
058/56-111-72, 0504/985-523INSTALACJA gazowa, tania, do samo-
chodu z gaźnikiem, Chojnice, tel.
0609/286-462POLONEZ na gaz od 1992, tel.
(058)56-111-72, 0501/675-382PRZYZCZEPA campingowa, może być
do remontu, Chojnice, tel. 052/397-16-
21RENAULT Megane, Punto, Seicento
lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-13-
914POWYPADKOWE uszkodzone, za-
chodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEM Zastępcze- Refun-
dacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-
672HOLANDIA - Belgia - Niemcy. Prze-
wóz osób pod wskazany adres. Tele-
Bus. (0606)66-98-03, (067)263-03-22TOYOTA Starlet, 91 r., grafitowy, 135
tys. km, 9000 zł, zamiennie na młodszy
z dopłatą lub sprzedam, (058)556-77-
94, (0503)60-44-46VW T3 Caravelle, 89 r., 1,6 TD, bezwy-
padkowy, 9-osobowy + drugi silnik, 12
000 zł, zamiennie na mniejszy lub
sprzedam, Gdańsk 0606/73-64-09WÓZEK widłowy „RAK”, diesel,
udźwig: 1350 kg, stan bdb, 5.800,00
zł, 058/778-30-68, 0602

MIESZKANIA (dwa) własnościowe, stare budownictwo, Chojnice, ul. Piłsudskiego 6, II piętro, 160 m kw (razem), p. Sikora

MIESZKANIE w starym budownictwie w Chojnicach, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, tel. 052/397-24-51 lub 0604/315-393

MODRZEJEWÓ sprzedam lub wdzierżawić pomieszczenie na działalność (200), 0502-291-474

NOWĘCIN domek letniskowy, cena do uzgodnienia, 0-59/86-13-209

NOWY Dwór Wejherowski- działkę budowlaną, urojoną, 1100 m, (058)672-84-01

OBIEKT przenośny 30 m kw, nadaje się na sklep, biuro, domek, letniskowy i każdą inną działalność, tel. 052/398-79-53

OSTROWIEK k/ Czerna, działka letniskowa, 1920 m kw, przy jeziorze, prąd, woda, rozpoczęta budowa, stan surowy, dach, tel. 052/327-57-05 lub 0607/895-832

OSTROWIEK k/ Czerna, działka letniskowa, 1920 m kw, rozpoczęta budowa, tel. 052/327-57-05 po godz. 20 lub 0607/895-832

OSTROWIEK k/ Czerna, działka letniskowa, 1920 m kw, przy jeziorze, rozpoczęta budowa, stan surowy, dach, tel. 052/327-57-05 lub 0607/895-832

PAWILON handlowo - usługowy w Chojnicach z lokalizacją o pow. 38 m kw, tel. 052/387-48-51 lub 0505/720-666

PINCZYŃ, dom i 0,75 ha ziemi sprzedam, 058/588-48-01

PÓŁCZNO kolo bytowa, działki atrakcyjnie położone, jezioro, las 0/59-821-58, 0-504-258-168

REKOWO Atrakcyjnie położone działki 1,2 ha, możliwość zabudowy (059)821-14-22

REKOWO działki 1,2 ha, atrakcyjnie położone, możliwość budowy (059)82-114-22

REKOWO Działki 1,2 ha atrakcyjnie położone z możliwością budowy (059)821-14-22

REKOWO działki atrakcyjnie położone, rekreacyjne z prawem zabudowy (059)821-14-22

RZEPNICA Działka budowlana, nie urojoną, pow. (800) (059)821-14-22

ŚLUPSK- mieszkanie 86 m kw, 4-pokojowe, centrum miasta, garaż, po remoncie, 0-503-032-509

SOMONINO- działka budowlana 1100 m, urojoną, (058)670-60-37

STAROGARD Gd.- centrum, dom 260 m kw, w tym dwie placówki handlowe, sprzedam, 058/562-24-70

STUDZIENICE działki budowlane sprzedam, 0-59/821-65-15

W mieszkanie do remontu Bytów, ul. W. Polskiego 48/1

WEJHEROWO (centrum)- mieszkanie 2-pokojowe, łazienka, kuchnia, ogródek, (058)677-39-41

WEJHEROWO (okolice), 10 km od Wejherowa, grunty IV, V klasa, 7 ha, (058)678-12-02

WEJHEROWO (okolice)- dom dwurodzinny, 165.000 zł, lub zamienię na mieszkanie, (058)672-43-31

WEJHEROWO (okolice)- dom dwurodzinny, 165.000 zł, lub zamienię z dopłatą, (058)672-43-31, 0501-557-486

WEJHEROWO- centrum, dom- szereg (możliwość prowadzenia działalności), 380.000 zł, 0606/955-172, 058/672-74-34

WEJHEROWO- mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, parter, ogród, 80.000 zł, 058/672-39-03

WEJHEROWO os.Kaszubskie, mieszkanie 2 pokoje, parter, pinie, cena 73000 zł, 0-58/677-01-16

WIĘCKOWY, dom, zabudowania gospodarcze, 3 garaże, staw, 2,75 ha ziemi, 058/588-22-10

ZALAKOWO domek letniskowy 42 m kw, prąd, woda, WC, 0-692-491-352

ZALAKOWO domek letniskowy 42 m kw, prąd, woda, WC, 0-692-491-352

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1100 do 2500 m kw., 5,50 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/336-10-10

BORY Tucholskie, Okoniny Polskie, gmina Siłwice, działka letniskowa 4500 m kw., sprzedam, 0606/412-413

DOMKI rekreacyjne całoroczne, wymiary zewnętrzne 6x8 m, kompletnie wyposażone zewnętrznie, cena od 24.000 zł netto. Promocja! 058/560-92-15, 0502/082-654

DZIAŁKA letniskowa w Charzykowach, cena do uzgodnienia, tel. 052/397-62-35

DZIAŁKI budowlane kolo Lęborka, 0-59/86-12-161

KUPIĘ

ŁEBORK okolice działka budowlana 800 - 1500 m kw, 0-59/86-24-748

ŚLUPSK parter lub piętro domu dwurodzinnego, zadbane- (059)845-63-90

ZIEMIA rolnicza, 2 - 3 ha, tel. 052/371-937

INNE

BORY Tucholskie - udostępnię domek wczasowy w lesie, przy jeziorze, z kąpielnią kuchenną i kominkiem, tel. 052/398-46-74 lub 0692/445-420

BYTÓW Wydzierżawię lokal pow. (45) 90), centrum, główna ulica, 0692-154-926

BYTÓW Wynajmę 2- pokojowe mieszkanie z telefonem (059)822-62-21

CHARZYKOWY, do wynajęcia dwie kawalerie dla 4 - 6 osób, blisko jezioro i lasy, ul. Lipowa 8, tel. 052/398-80-70

CHOJNICE - mam do wynajęcia lokal w centrum, pow. 65 m kw, tel. 0602/678-841 lub 052/397-23-12

CHOJNICE - oddam w najem jednopokojowe mieszkanie w starym budownictwie (piec), kuchnia, ubikacja, garaż, tel. 052/397-34-77

CHOJNICE - oddam w najem mieszkanie starszym osobom, pokój, kuchnia, łazienka, tel. 052/397-24-51 lub 0604/315-393

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-pok., na Starówce, umeblowane, z tel., do wynajęcia, 0604/52-78-03

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02, (055)261-61-51 w godz. 9-17

ŁEBORK, mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia, 059/861-15-79

ŁEBORK, mieszkanie 3-pok., odnajmę, (059)862-58-09

ŁEBORK garaż do wynajęcia, 0-59/86-26-536

ŁEBORK kupię lub zamienię mieszkanie w Wolsztynie na Lębork, 0-608-086-635

ŁEBORK lokal 133 m kw sprzedam lub wdzierżawię, cena 70000 zł, 0-59/86-22-218

ŁEBORK lokal 33 m kw na mieszkanie lub biuro do wynajęcia, 0-609-457-230

ŁEBORK lokal 34 m kw do wynajęcia, 0-602-55-11-93

ŁEBORK lokal 60 m kw na działalność do wynajęcia, 0-59/86-26-536

ŁEBORK lokal 77 m kw sprzedam lub odnajmę, 0-59/86-20-656

ŁEBORK mieszkanie 2 pokoje, 37 m kw, II piętro, centru do wynajęcia, 0-59/86-11-030, 0-608-55-78-94 po 19.00

ŁEBORK mieszkanie 3 pokoje z telefonem do wynajęcia, 0-59/86-21-882

ŁEBORK mieszkanie 42 m kw, centrum, 2 pokoje, parter sprzedam lub do wynajęcia, 0-58/30-00-115, 0-605-244-775

ŁEBORK mieszkanie około 60 m kw kupię lub zamienię na Słupsk, 0-59/84-11-363

ŁEBORK mieszkanie własnościowe 67, 4 m kw w centrum zamienię na dwa mniejsze, 0-59/86-25-141

ŁEBORK poszukuję mieszkania do wynajęcia na kilka miesięcy, 0-609-52-47-53

ŁEBORK poszukuję taniego mieszkania do wynajęcia, 2 pokoje, 0-504-866-641

ŁEBORK sprzedam lub wynajmę domek jednorodzinny, 0-59/86-20-081, 0-609-47-41-92

ŁEBORK sprzedam lub zamienię mieszkanie, 3 pokojowe, nowe budownictwo, 0-600-065-839

ŁEBORK wynajmę pokój z dostępem do kuchni i łazienki, 0-59/86-28-878, 0-609-34-95-72

ŁĘBA lokal usługowo - handlowy wdzierżawię - możliwość dzierżawy wieloletniej, 0-604-20-49-21

ŁĘBA ul.Nadmorska, lokal na sklep lub hurtownię do wynajęcia, 0-59/86-61-714

ŁĘBA ul.Nadmorska lokal na sklep lub hurtownię do wynajęcia, 0-59/86-61-714

ODDAM w najem kawalerkę w Chojnicach, 37 m kw, tel. 052/398-84-75

REDA komfortowe, 450-, obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

REDA komfortowe 690-, obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

SULĘCZYNO, odnajmę domek samodzielny, 2 kuchnie, 2 łazienki- prysznic, ogrzewany, wyposażony, grill, rowery, do 10 osób, 15 zł/doba, 058/684-41-11

SULĘCZYNO, ogrzewany, wyposażony, 50 zł/doba, cisza, jezioro, las, ognisko, rowery, 058/684-41-11

TCZEW Suchostrzygi, mieszkanie z telefonem, 69 m kw., odnajmę, 562-03-81

WEJHEROWO- odnajmę 3- pokojowe mieszkanie, 058/620-58-40

WEJHEROWO- odnajmę mieszkanie 44 m, wysoki standard, 550 + opłaty, (058)672-93-11

WEJHEROWO poszukuję pokoju do wynajęcia z używalnością kuchni, łazienki, (058)673-89-96

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia gospodarcze na skup żywcza w powiecie chojnickim, tel. 067/286-36-11 lub 0603/072-801

ZAMIENIĘ dom piętrowy nowy w Chojnicach, pow. 180 m kw, działka narożnikowa 300 m kw, na mieszkanie w Tczewie lub Trójmieście lub okolicach z dopłatą, cena 145.000, tel. 052/397-77-44

2-POKOJOWE mieszkanie w Lęborku do wynajęcia, 059/861-15-79

PAWILON handlowo-usługowy w Elblągu wdzierżawię, 60-120 m kw., 059/810-94-29

DOM

SPRZEDAM

BETONIARKĘ sprzedam, 75 l, tanio, (058)572-10-21

BIEŁŻANIARKE przedwojenną, praktyczną, zlewozmywak nierdzewny, bulet przedwojenny, wózek dziecięcy i parasolki, nosidełko dla dziecka, fotel, rower męski z przekładkami, rower górski, odkurzacz, wirówka, dywan, rowery pionowe, pianino, tel. 052/397-30-81

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

BUDOWO pilnie! domi, budynki gospodarcze oraz ogród, cena do uzgodnienia, 0600-817-578

DAMASZKA nowy dom 80 m od jeziora, 70 m od lasu, 45 km od Gdańska 0602/726-793.

KOMPLET pokojowy, nowy, stół 2m, 6 krzeseł, ciemny buk rustikal, 1,05 wysokie brązowe obicia, cena 1.500 zł, tel. 0604/349-444

KOMPLETY wypożyczkowe, dwa, stan dobry oraz suknie wieczorową, płaszcz letni wzr. 165, tel.0600/036-284

KOMBAJN zbożowy i ciągnik rolniczy w dobrym stanie kupię, 058/684-32-92, 0607-385-322

KOMBAJN zbożowy Z - 020, zawieszany do ciągnika, cena do uzgodnienia, tel. 052/398-32-20

OPALENIE nad Wisłą, dom wolnostojący, stan surowy, zamknięty 0609/675-305.

PIEC gazowy typ MORACO, wiszący, 17,5 KW, tel. 052/388-62-59 lub 0600/578-187

STÓŁ rozsuwany, pralka Romo z wirowką, magiel- 100 zł szt., (058)672-32-10

SZAFKI kuchenne, wiszące, 5 szt., szerokości: 85,40,60 cm, jasna olcha, 40 zł szt., 058/677-52-55 do 15.30, 058/672-76-67 po 16.00

ZAMRAŻARKA, 2-komorowa, otwierana z góry, 200 zł, 0503/33-04-22

ZAMRAŻARKA, 4 - szufladkowa, mało używana, w bardzo dobrym stanie, Chojnice, tel. 052/397-89-47

TURYSTYKA

RÓŻNE

ARIN przyjmujemy zgłoszenia obiektów turystycznych, (094)314-46-14 po godz 12.00

ATS KOLN, najtaniej, wynajem mikrobusów, kraj, zagranica, (058) 671-49-59, 0605/665-838

TURCJA last minute „Concordia”, (0-58)620-70-70

ZAKOPANE- Kościelisko www.michalowska.pl pensjonat na zloczu Gubalówki- cena od osoby 50-, po sezonie 7 dni 455 zł/ osoba HB, tel/ fax 018/20-70-328, 0602/458-885

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BLACHARSKIE - dekarskie, 058/684-18-35, 0603-268-993

DŁUGI, handel odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

EKONOMISTA 24, obsługa urządzeń biurowych, prawo jazdy, teren trójmiasta (058)551-94-67, 0503-543-955

KREDYTY gotówkowe, 8000 zł bez poręczycieli, pożyczki hipoteczne od 10000 zł, Al.Wolności 30, 0-59/86-22-292, 0-602-32-99-45

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki: mieszkania, firmy, domy, Kraj, zagranica, 058/678-58-16, 0601/627-977

PLAYSTATION III- serwis, przeróbki, (059)840-22-00, 0-608-40-22-00

POŻYCZKI Lombardowe Złoty Róg, Słupsk, (059)840-22-00, 0608-40-22-00, najniższe oprocentowanie

PROJEKTOWANIE, pielęgnacja ogrodów, przycinanie drzew,krzewów, żywopłotów, 0-609-383-775

STANY surowe, remonty, docieplenia, 0603/427-814

STRONY www- projektowanie, modyfikacja, (059)840-22-00

ZAKŁAD Dekarsko-blacharski Krzysztof Siłkiewicz oferuje kompleksową wymianę pokryć dachowych, 20 lat tradycji, (0-59)857-58-10

ZESTAWY komputerowe sprzedaż, naprawa, modernizacja, (059)840-22-00, 0-608-40-22-00

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

BRILL kosiarka 97 r. 10 km, silnik made in U S A, 2650 zł. 0601-087-791

CIĄGNIK C-360 z kabiną, zarejestrowany, cena 7500zł, plug dwu i trzyski-bowy. Tel. 058/684-32-92, 0607-385-322

KOMBAJN zbożowy i ciągnik rolniczy w dobrym stanie kupię, 058/684-32-92, 0607-385-322

KOMBAJN zbożowy Z - 020, zawieszany do ciągnika, cena do uzgodnienia, tel. 052/398-32-20

OPRYSKIWACZ 1000 l, Śleza, cena 2000 zł, 0-59/86-12-153

SPRZEDAM ciągnik Deutz, 85 r., stan db, 059/857-48-22

SPRZEDAM ciągnik Deutz, 85 r., stan dobry, 059/857-48-22

SPRZEDAM ładowacz Cyklop, rozrzućnik obornika dwuosłowy, rozrzućnik obornika Tanden, rozsiwacz wapna, tel. 686-25-69

ZDROWIE

RÓŻNE

ALERGIE bez testów, Lębork, Stary Browar, (094)34-70-496

ALERGIE testy, odczulania **TERAPIA ANTNIKOTYNOWA** Terapie:nerwice, nerwobóle, tarczyce, kregoslupy. Gdańsk 058/520-12-90, Gdynia 058/621-75-20

ALKOHOLOWE odtruwanie- terapia Ustka, 059/814-72-32, 0-602-46-86-31

DEPRESJE nerwice, Lębork, Stary Browar, (094)34-70-496

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, 0601/058-955

ODTRUWANIE nikotynowe 50 zł, Lębork, Stary Browar, (094)34-70-496

PSYCHIATRA- Maciej Zbyszewicz, Sławno 0-601-616-319

RÓŻNE

SPRZEDAM

AGREGAT chłodniczy, tanio sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 052/396-74-83, kom. 0604/923-761

ANTYKI po renowacji, szafy od 700 zł do 1.200 zł, bielizniarki ok 800 zł, bufeły ok 1.700 zł, stoły ok 550 zł, komoda z szufladami 700 zł i inne, Chojnice, tel. 052/397-55-93

BASEN do mleka, 1.000 l, tel. 052/554-19-81

BASEN do mleka 1.000 l, tel. 052/554-19-81

BERNARDYNY, szczenięta, 600 zł, z dowozem, 0600-576-773

BLASZAK do handlu, stół metalowy 3 metrowy, 0-59/86-12-496, 0-602-295-791

BOKSERKI, szczenięta, 400 zł, możliwość dowozu, (058)672-23-84

BULDOGI Francuskie, 500 zł, z dowozem, 0600-576-773

BYTÓW Pasięk, rower treningowy, telewizor kolorowy z pilotem, (059)822-63-16

BYTÓW Rożno na 36 kurczaków, aluminiowe, gazowe stan bob 0505 617 221

BYTÓW Tokarko- frezarkę uniwersalną 0502-291-474

CIELAK, 4- miesięce, tel. 052/398-20-68

COCKER Spaniel, szczenięta, 400 zł, możliwość dowozu, (058)67

W SKRÓCIE

■ Pojadą na mistrzostwa

W hali MRKS Gdańsk odbyły się eliminacje wojewódzkie do mistrzostw Polski juniorów i kadetów w tenisie stołowym. Wśród dziewcząt wygrał zespół STS Ustka, który występował w składzie: Aleksandra Pianka, Paulina Justek. Dzięki temu, usteci zespół walczyć będzie w półfinałach mistrzostw Polski w Poznaniu. Wśród kadetek drugie miejsce zajęła Aleksandra Pianka (STS Ustka) i uzyskała tym samym awans do turnieju półfinałowego w Poznaniu. Czwarta była Paulina Justek (STS Ustka), dziewiąta Aleksandra Kaczmarek (STS Ustka). Zawody w Poznaniu odbędą się na początku maja.

■ Klasa juniorów

W inauguracyjnej kolejce słupskiej Okręgowej Klasy Juniorów zespoły z regionu ustecznego osiągnęły następujące rezultaty: Wybrzeże Objazda - Chrobry Charbrowo 2:2 i 2:4, Sparta Sycewice - Jantar Ustka 5:2 i 1:2, MUKS Ustka, Żaki 98 Ustka - Karol/Orzeł Peplino 1:1 i 8:0.

Tabele

Juniorzy starsi			
1. Chrobry Charbrowo	8	19	36:16
2. Sparta Sycewice	8	21	31:15
3. Jantaria Pobłocie	8	15	26:21
4. Polonez Bobrowniki	8	9	9:26
5. MUKS Ustka	8	8	10:14
6. Karol/Orzeł Peplino	8	8	14:19
7. Jantar Ustka	8	8	18:23
8. Wybrzeże Objazda	8	4	10:21
Juniorzy młodszy			
1. Jantar Ustka	8	22	35:4
2. Żaki Ustka	8	20	27:4
3. Chrobry Charbrowo	8	17	26:19
4. Sparta Sycewice	8	15	18:12
5. Jantaria Pobłocie	8	7	14:30
6. Karol/Orzeł Peplino	8	4	14:26
7. Polonez Bobrowniki	8	7	10:29
8. Wybrzeże Objazda	8	1	4:24

■ Ligowe granie

W najbliższy weekend piłkarze Jantara Ustka mają wolne. Dwoma zwycięstwami odniesionymi w dwóch ostatnich kolejkach zasłużyli sobie na to w pełni. Przerwa nie wynika jednak z ich pragnień. Po prostu wycofał się z rozgrywek zespół Lechii/Polonii II i podopieczni Mirosława Iwana mogą nie grać. Za tydzień Jantar wyjeżdża do Gniewna na spotkanie z miejscowym Stolem. I w tym meczu może pokusić się o zdobycie trzech punktów. O ile oczywiście dojdzie do niego. Już ostatni wyjazd Jantara do Gdańska nie byłby możliwy gdyby nie pomoc firmy Pierre Rene państwa Szelińskich. Ile jednak działacze nadmorskiego klubu będą prosili kibiców o "zrzutkę" na wyjazd? W meczach zespołów z klasy okręgowej, Wybrzeże Objazda zremisowało ze Słupią Kobylnica 1:1. Punkt w meczu wyjazdowym i to z zespołem, który na wiosnę wygrał z faworytami to cenne osiągnięcie. Zdobyć nie zmieniła jednak pozycji Wybrzeża w tabeli. Piłkarze Piotra Czerwoni nadal okupują środkową strefę, bez szans na awans i bez zagrożenia spadkiem. W niedzielę, na własnym boisku grać będą z rozpaczliwie poszukującym punktów MKS Debrzno. Rozpoczęcie o godz. 14. O wiele gorszą sytuację mają zawodnicy Karola/Orla Peplino. Po niespodziewanej porażce z Chrobrym Charbrowo 0:2, wraz z dwoma innymi zespołami zajmują przedostatnie miejsce w tabeli. Na dodatek peplinianie stracili najsukuteczniejszego zawodnika w zespole Karola Petrusa, który otrzymał czerwoną kartkę. A przed nimi ciężki wyjazd do Czarnego na spotkanie z miejscowymi Czarnymi, którzy nie zwykli tracić punktów na własnym boisku. (res)

Imprezy STS Ustka

Zielone stoły i boiska

■ Oldboje wyjeżdżają do Kapeln ■ Zmagania brydżystów ■ Grand-Prix w tenisie

S towarzyszenie Turystyczno Sportowe Ustka już po raz kolejny jest współorganizatorem wyjazdu drużyny z sekcji piłkarskiej Oldbojów STS do niemieckiego Kapeln.

Jadą wysoko wygrać

W zaprzyjaźnionym z Ustką mieście, nieopodal Hamburga, po raz kolejny zagrają mecz z miejscową drużyną oldbojów. Wyjazd 21 starszych piłkarzy to doskonała okazja do kolejnych przyjaźni powstałych przy okazji piłkarskich zmagani. W tych na razie górą są ustczanie. Oba zespoły spotykały się już czterokrotnie. W pierwszym meczu w Ustce, Oldboje STS potraktowali jeszcze gości z Kapeln, którzy przyjechali do Ustki, bardzo towarzysko, i zremisowali 1:1. W drugim, rewanżowym meczu w Niemczech, ustczanie okazali się bezlitośni, wygrywając 11:1. Majowy wyjazd będzie już piątym spotkaniem obu zespołów. Trwać będzie 3 dni. Rozpoczyna się 3 maja, zakończy 5.

Brydżysty w akcji

Obok prowadzenia Oldbojów, STS organizuje cworthekowe Grand-Prix Brydża Sportowego. W każdy drugi dzień tygodnia w Ośrodku Wypoczynkowym Posejdon o godz. 17, brydżysty z Ustki i Słupska rywalizują w grach parami. Po prowadzonych od stycznia, tegorocznych rozgrywkach, na czele znajduje się Irena Borkowska ze Słupska. Zawody zakończą się w czerwcu, przez dwa miesiące wakacji nie będą kontynuowane. We wrześniu ru-



W festiwalu brydża Solidarność w hali Gryfia w Słupsku, biorą także udział niektórzy z zawodników występujących w Grand-Prix Ustki.

szą ponownie. Nie znaczy to że w wakacje brydżysty będą pauzować. Już teraz planują, chociaż mówią o tym jeszcze nieoficjalnie, festiwal brydża sportowego, który rozgrywany był w trakcie sezonu. Oprócz tego w ramach współpracy z "karcierzami" z Kapeln planowany jest także kolejny festiwal brydża. Wszystko jest jeszcze na razie w sferze planów, ale zaczyna przybierać realne kształty.

Tenis stołowy

Grand-Prix w brydżu to nie jedyne Grand-Prix, które przeprowadzają działacze STS. Wraz z trenerem Markiem Przełuskim szkolą młodzież w sekcji tenisa stołowego. Pobyt przed laty w II lidze młodej drużyny dziewcząt do czegoś zobowiązuje. Teraz, raz w miesiącu organizowane są Grand-Prix miasta w tenisie stołowym. Raz w miesiącu spotykają się dorośli i

młodzież ze szkół średnich i raz w miesiącu dzieci ze szkół podstawowych. Oto wyniki ostatniego turnieju. Dorośli: 1. Marek Janta-Lipiński (Ustka). 2. Czesław Popiel (Słupsk). 3. Andrzej Ugorski (Postomino). 4. Karol Awchimien (Łupawa). 5. Paweł Gołębiowski (Postomino). 6. Krzysztof Kowalski (Słupsk).

Wyniki rozegranego w kwietniu IV Grand-Prix Ustki. Klasy IV i młodsi. Dziewczynki. 1. Paulina Dobbska (SP nr 1 Ustka). 2. Marlena Dyrka (SP Niestkowo). Chłopcy. 1. Grzegorz Szewczyk (SP Niestkowo). 2. Maciej Sztandera (SP Charnowo). Klasy V-VI. 1. Aneta Janta-Lipińska (SP nr 1 Ustka). 2. Aleksandra Kaczmarek (SP nr 2 Ustka). Chłopcy. 1. Marek Wyroślak (SP nr 2 Ustka). 2. Marcel Rakowski (SP nr 2 Ustka). Gimnazja. Dziewczynki. 1. Aleksandra Pianka (Gim-

nazjum Ustka). 2. Paulina Justek (Gimnazjum Ustka). Chłopcy. 1. Mariusz Świątek (Gimnazjum Niestkowo). 2. Damian Nowak (Gimnazjum Ustka).

Fot. APR-SAS

(res)

Terminy

Zawody Grand-Prix Ustki w tenisie stołowym odbywają się raz w miesiącu dla dorosłych i młodzieży ze szkół średnich i raz w miesiącu dla dzieci ze szkół podstawowych. Organizatorzy zawsze mają kłopoty z ustaleniem terminów, gdyż te uzależnione są od kalendarza imprez mistrzowskich w województwie pomorskim. Do sezonu letniego odbędą się jeszcze dwie tury zmagani. Zawody w maju odbędą się w dniach 12 (dorośli i młodzież ze szkół średnich) i 13 maja (szkoły podstawowe). W czerwcu turnieje odbędą się 8 (dorośli i młodzież ze szkół średnich) oraz 10 (szkoły podstawowe). Zawodnicy rywalizują ze sobą w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Jagiellońskiej w Ustce.

REKLAMA

CZAR SAM

Słupsk ul. Mostnika 2 tel. 8429885
ul. Dmowskiego 8 tel. 8452105
Ustka Plac Zwycięstwa 9 tel. 8143489



Signal Family 75 ml

2,79



Filip Extra Proszek do prania 600g

2,69



Szampon Schauma 400ml

5,99

7803400/A/1532

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 11,74 zł/m² blacha płaska 9,80 zł/m²

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/C/949